الأمم المتحدة A

Distr.
GENERAL

A/50/741
9 November 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الخمسون
البند ١٢٩ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ وعن الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

وترد في الفرعين الثاني والرابع من هذا التقرير المعلومات المتصلة بحالة الأنصبة المقررة والموارد المتاحة وتكاليف التشغيل والمركز النقدي فيما يتصل بالفترة الممتدة منذ بداية العملية وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

خلال الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ بلغ إجمالي النفقات ٤٠٠ ٧٠٢ ٣٣٠ دولار (صافيها ١٠٠ ٨٤٩ ٣٢٥ دولار) مما أسفر عن احتياجات إضافية إجماليها ٠٠٠ ٥٤٠ ٤٠ دولار (صافيها ٨٠٠ ١٨٤ ٣٩ دولار) بالمقارنة بتقديرات الكلفة لتلك الفترة الواردة في تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2) والاحتياجات الإضافية الصافية اللازمة لهذه الفترة نشأت أساسا عن الإبقاء على الموظفين الدوليين في منطقة البعثة لمدة إضافية بلغت ٢٠٠ شهر عمل بسبب الحجم غير المتوقع لأعمال تصفية البعثة (٧٠٠ ٩٠١ ٤ دولار)، وسداد قيمة المعدات المملوكة للوحدات (٠٠٠ ٧٥٣ ١٧ دولار) وإعادة الوحدات العسكرية إلى بلدانها (٥٠٠ ٢١٦ ٤ دولار) والمسؤوليات المالية المتوقع نشوؤها عن مطالبات تجارية ضد المنظمة متنازع فيها (٤٠٠ ٢٩٤ ١١ دولار).

وقد بلغ إجمالي النفقات للفترة الممتدة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ٥٠٠ ٥٣٠ ٤ دولار (صافيها ٤٠٠ ٩٩٣ ٣ دولار) وأسفرت عن احتياجات إضافية إجماليها ٤٠٠ ٢١٦ ١

021295 301195 281195 95-34840

دولار (صافيها ٦٠٠ ٠٦٤ ١ دولار) بالمقارنة بتقديرات التكلفة لتلك الفترة الواردة في تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥. وتتصل الاحتياجات الإضافية الصافية بالموظفين الدوليين والمحليين الذين استُبقوا في منطقة البعثة لمدة إضافية بلغت ٩٠ شهر عمل لإنهاء العديد من المهام الإدارية المعقدة.

وفيما يلي الإجراءات التي ستتخذها الجمعية العامة كما هي واردة في الفقرة ٢١ من هذه الوثيقة:

(أ) اعتماد مبلغ إضافي إجماليه ٠٠٠ ٩٩٨ ٧٦ دولار وتقسيم أنصبته (صافيه ٥٠٠ ٤٤٣ ٧٥ دولار) عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥؛

(ب) واستماد مبلغ إضافي إجماليه ٥٠٠ ٥٣٠ ٤ دولار وتقسيم أنصبته (صافيه ٤٠٠ ٩٩٣ ٣ دولار) عن الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(ج) [illegible] قرار بأن يخصم من المبلغ المقسم أنصبته فيما بين الدول الأعضاء حصة كل منها في الرصيد غير المثقل البالغ إجماليه ٥٠٠ ٤١٨ ٣٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ١٦٦ ٣٥ دولار) للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

(د) [illegible] قرار بتطبيق الترتيبات الخاصة المتعلقة بالمادة الرابعة من النظام المالي على الحساب الخاص بعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال؛

(هـ) واتخاذ قرار بالإحاطة علما بالتقرير الأولي بشأن التصرف في موجودات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال والموافقة على تقديم هذه الموجودات كهبات إلى مجالس المناطق والأقاليم بالصومال.

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا	- مقدمة	١-٥	٥
ثانيا	- حالة الأرصدة المقررة	٦	٦
ثالثا	- التبرعات	٧-١١	
	ألف - التبرعات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال	٧	٧
	باء - الصندوق الاستئماني للصومال	٨-١٠	٧
	جيم - الصندوق الاستئماني لدعم مجالس الأقاليم والمقاطعات في الصومال	١١	٧
رابعا	- الإدارة المالية	١٢-١٣	٨
خامسا	- تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	١٤-١٥	٩
سادسا	- تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ نيسان/ أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١٦-١٧	٩
سابعا	- المصروفات على قاعدة الأمم المتحدة للإمدادات في بريندیسي	١٨	١٠
ثامنا	- التقرير النهائي عن التصرف في موجودات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال	١٩	١٠
تاسعا	- حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات	٢٠	١٠
عاشرا	- الاجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الخمسين	٢١	١٠

المرفقات

الأول	- تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: بيان موجز	١٢
الثاني	- تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: معلومات تكميلية	١٩

المحتويات (تابع)

	الفقرات	الصفحة
الثالث -	تقرير الأداء المالي للفترة من ١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥: بيان موجز	٣٢
الرابع -	تقرير الأداء المالي للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥: معلومة تكميلية	٣٦
الخامس -	الوظائف المأذون بها، والسحب المزمع والفعلي للموظفين المدنيين للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	٤٠
السادس -	استخدام الطائرات التجارية للفترة من ١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	٤٣
السابع -	ملاك الموظفين المأذون به وجدول سحب الموظفين المدنيين للفترة من ١ نيسان/ابريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٤٥
الثامن - ألف -	موجز الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥	٤٨
باء -	حالة النقدية للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥ وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥	٥٠

أولا - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير بالإضافة إلى تقارير الأمين العام المقدمة عن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخة ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2) و ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (A/49/563/Add.3) و ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٥ (A/49/563/Add.4). ويعرض تقارير الأداء المالي للعملية في الفترة الأخيرة للولاية الختامية من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ وفي فترة إعفاء إداري للبعثة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

٢ - ويجدر بالإشارة أن مجلس الأمن انتهى في قراره ٩٤٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى تمديد ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لفترة أخيرة تنتهي في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥. وانتهى المجلس، في القرار ذاته إلى أنه ينبغي بذل كل جهد لسحب القوات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال وموجوداتها من الصومال بطريقة آمنة ومنظمة بأسرع ما يمكن، قبل تاريخ انقضاء الولاية النهائية للعملية ودون أي تهاون بشأن الضرورة القصوى المتمثلة في كفالة سلامة أفراد العملية.

٣ - وفي إطار الخطط التي وضعتها العملية بالتشاور مع قوة العمل الموحدة المنشأة للمساعدة في الانسحاب، اكتمل رحيل الأفراد العسكريين والمدنيين من الصومال وإعادة معدات العملية وموجوداتها الأخرى في ٣ آذار/مارس ١٩٩٥، أي قبل الموعد النهائي الذي حدده مجلس الأمن. ونقل الموظفون الإداريون التابعون للعملية إلى نيروبي لإتمام عملية التصفية واختتام البعثة. ويرد في تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال المؤرخ ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٥ تقييم عام لما حققته الأمم المتحدة في الصومال في المسائل السياسية والإنسانية والعسكرية والأمنية وبرنامج الشرطة والقضاء فضلا عن فرع يتعلق بسحب العملية.

٤ - وقد قدم الأمين العام في تقريره عن تمويل العملية المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2) تقديرات التكلفة اللازمة لمواصلة العملية وتصفيتها للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ والتي بلغ إجماليها ٤٠٠ ١٦٢ ٢٩٠ دولار (صافيها ٣٠٠ ٦٦٤ ٢٨٦ دولار). ويعكس هذا المبلغ زيادة إجماليها ٠٠٠ ٤٥٨ ٣٦ دولار (صافيها ٧٠٠ ٢٥٨ ٣٦ دولار) عن المبلغ الأولي والبالغ إجماليه ٤٠٠ ٧٠٤ ٢٥٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ٤٠٥ ٢٥٠ دولار) والذي سبق أن اعتمدته وقسمته الجمعية العامة للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، وفقا للقرار ٢٢٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. كما تضمن ذلك التقرير تقديرات الكلفة للفترة من ١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ لبالغ إجماليها ١٠٠ ٣١٤ ٣ دولار (صافيها ٨٠٠ ٩٢٨ ٢ دولار) من أجل اختتام العملية من الناحية الإدارية، منها مبلغ إجماليه ٢ مليون دولار أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٥ بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٥ - وترد في الفقرة ٢١ من هذا التقرير التنقيحات التي أدخلت على الإجراءات التي ستتخذها الجمعية العامة والواردة في الفقرة ١٩ من تقرير الأمين العام المؤرخ ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٥.

ثانيا - حالة الأنصبة المقررة

٦ - يوجز الجدول التالي حالة الأنصبة المقررة المسددة وغير المسددة مع مراعاة المبالغ الدائنة المقيدة للحساب في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. ويتضح من الجدول أن هناك أنصبة مقررة غير مسددة مجموعها ٩٦٢ ٨٨١ ٣٢٢ دولارا مستحقة على الدول الأعضاء لعملية الأمم المتحدة في الصومال (٠٦٩ ٩٥٣ ١٤ دولارا) وعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال (٨٩٣ ٩٢٨ ٣٠٧ دولارا).

حالة الأنصبة المقررة عن الفترة الممتدة منذ بدء العملية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

		عملية الأمم المتحدة في الصومال من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال من ١ أيار/مايو ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	المجموع حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥
(أ)	الموارد المعتمدة	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١ ٦٩٤ ٧٥٢ ٥٠٠	١ ٨٠٤ ٤٠٤ ٥٠٠
	المأذون بها	-	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
	المجموع	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١ ٦٩٦ ٧٥٢ ٥٠٠	١ ٨٠٦ ٤٠٤ ٥٠٠
(ب)	المبلغ المقسم	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١ ٦٩٤ ٧٥٢ ٥٠٠	١ ٨٠٤ ٤٠٤ ٥٠٠
	المبالغ الدائنة المقيدة للحساب:			
	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ٢١٠ ٧٠٢)	(٧ ١٣٠ ٨٩٠)	(٨ ٣٤١ ٥٩٢)
	الرصيد غير المثقل	-	(١٥٠ ١٣٠ ٨٠٠)	(١٥٠ ١٣٠ ٨٠٠)
	المبلغ الصافي المقسم	١٠٨ ٤٤١ ٢٩٨	١ ٥٣٧ ٤٩٠ ٨١٠	١ ٦٤٥ ٩٣٢ ١٠٨
(ج)	المبالغ المقبوضة	٩٣ ٤٨٨ ٢٢٩	١ ٢٢٩ ٥٦١ ٩١٧	١ ٣٢٣ ٠٥٠ ١٤٦
(د)	الأنصبة غير المسددة	١٤ ٩٥٣ ٠٦٩	٣٠٧ ٩٢٨ ٨٩٣	٣٢٢ ٨٨١ ٩٦٢

ثالثا - التبرعات

ألف - التبرعات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

٧ - دعت الجمعية العامة في قرارها ٢٢٩/٤٩ الدول الأعضاء الى تقديم تبرعات الى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام. ولم ترد أي تبرعات حتى الآن.

باء - الصندوق الاستئماني للصومال

٨ - طلب مجلس الأمن في قراره ٨١٤ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٣ الى الأمين العام الإبقاء على الصندوق المنشأ لدعم قوة العمل الموحدة عملا بقرار مجلس الأمن ٧٩٤ (١٩٩٢) لاستعماله في الغرض الإضافي المتمثل في تلقي التبرعات لاستمرار قيام قوات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بأداء مهمتها على إثر مغادرة قوة العمل الموحدة وإنشاء شرطة صومالية. ورحب مجلس الأمن في قراره ٨٦٥ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، بعزم الأمين العام على استخدام الصندوق لغرض إضافي هو تلقي المساهمات المقدمة لإعادة إنشاء النظامين القضائي والجنائي في الصومال.

٩ - وبعد السداد الكامل والنهائي لجميع المطالبات المقبولة الواردة من الحكومات ذات الأحقية المشاركة في قوة العمل الموحدة، تم نقل رصيد كل من التبرعات المتبقية في الصندوق، وفقا لرغبات البلدان المساهمة، الى الحسابين الفرعيين المنشأين لدعم قوة الشرطة الصومالية، والنظامين القضائي والجنائي ودعم قوات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

١٠ - وفي ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، بلغ مجموع أرصدة الصندوق الموجودة في الحساب الفرعي لقوة الشرطة الصومالية والنظام القضائي، بما في ذلك إيرادات الفائدة، ٤٣٤ ٩٤٣ ٢٢ دولارا. وتم تحمل مصروفات قدرها ٢٠٢ ٤١٥ ١٤ دولارا، فتبقى رصيد في الصندوق يبلغ ١٧٢ ٥٢٨ ٨ دولارا. ويعتزم الأمين العام مواصلة برامج الشرطة والقضاء بمجرد أن تتحسن الحالة في الصومال. وقد تم نقل مبلغ قدره ٩٠١ ١٠٢ دولار يمثل تبرعات نقدية لدعم قوات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال الى الحساب الخاص لتلك العملية وقيد في حساب الإيرادات المتنوعة.

جيم - الصندوق الاستئماني لدعم مجالس الأقاليم والمقاطعات في الصومال

١١ - أشير في الفقرة ٢٥ من تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال المؤرخ ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٥[1] الى أن عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال قدمت، بالتعاون مع معهد الحياة والسلام، وهو مركز دولي

لبحوث السلام منره أوبسالا بالسويد، المساعدة لمجالس المقاطعات والأقاليم عن طريق تجديد أو إعادة بناء مكاتبها وتزويدها بالأدوات الإدارية وعن طريق تنظيم حلقات دراسية للمستشارين في المقاطعات والأقاليم في مجال الإدارة والتنظيم. وخلال الفترة من ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ قدم دعم مالي لهذه الأنشطة من معهد الحياة والسلام عن طريق تبرع قيمته ٦٠٠ ٧٧٨ دولار، وقد استخدم هذا المبلغ بالكامل.

رابعا - الإدارة المالية

الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل في الفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

١٢ - يرد في الجدول التالي مجموع الموارد المتاحة للحساب الخاص لعملية الأمم المتحدة في الصومال منذ بدء العملية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وتكاليف التشغيل ذات الصلة وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٥. ويرد في المرفق الثامن توزيع تفصيلي للمبالغ المذكورة أعلاه حسب فترة الولاية والموقف النقدي حتى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٥.

		الإجمالي بدولارات الولايات المتحدة	الصافي بدولارات الولايات المتحدة
(أ)	الموارد المعتمدة/المأذون بها	٥٠٠ ٤٠٤ ٨٠٦ ١	٠٠٠ ٥٣٩ ٧٨٧ ١
(ب)	تكاليف التشغيل	٧٠٠ ٣٨٣ ٦٩٩ ١	٢٠٠ ٤١٧ ٦٨٦ ١
(ج)	المبالغ الدائنة المقيدة لحساب الدول الأعضاء	٨٠٠ ١٣٠ ١٥٠	٤٠٠ ٦٦٦ ١٤٣
(د)	الرصيد	(٠٠٠ ١١٠ ٤٣)	(٧٠٠ ٥٤٣ ٤٢)
(هـ)	التبرعات	-	-
(و)	إيرادات الفائدة		٠٥٧ ٤٨٢ ٥
(ز)	إيرادات متنوعة		٢٤٣ ١٠٣ ٣

١٣ - ويوجد في الوقت الحالي رصيد غير مثقل يبلغ إجماليه ٥٠٠ ٤١٨ ٣٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ١١٥ ٣٥ دولار) للفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وكما ورد تفصيلا في تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخ ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٥ (A/49/563/Add.4)، فقد نتج الرصيد غير المثقل أساسا من وفورات في تكاليف الأفراد العسكريين (٠٠٠ ٤٧٣ ٥ دولار) والمدنيين

(٢٠٠ ٧٣٨ ٨ دولار) بسبب تخفيض عدد القوات، والتأخير في عمليات وزع الموظفين الدوليين، وانخفاض المعدلات المقررة لمرتبات الموظفين المحليين، فضلا عن تحقق وفورات في بنود العمليات الجوية (٩٠٠ ٧٦٣ ٥ دولار) والاتصالات (٢٠٠ ٠٢٤ ١ دولار) والمعدات (٩٠٠ ٣٦٤ ٢ دولار) واللوازم والخدمات (٧٠٠ ٥٩٤ ١٣ دولار) من جراء حدوث تغييرات في الاحتياجات التشغيلية واستخدام المخزونات واللوازم التي تراكمت في فترة الولاية السابقة.

خامسا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

١٤ - يورد المرفق الأول لهذا التقرير حسب بند الميزانية الاعتماد المخصص لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ استنادا الى التقديرات المنقحة للتكاليف كما وردت في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2)، والمصروفات في تلك الفترة. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية بشأن المصروفات. ويرد في المرفق الخامس الوظائف المأذون بها وجدول مواعيد سحب الموظفين المدنيين، ويرد في الشكل البياني المثبت في المرفق الثاني قوام الوحدات العسكرية.

١٥ - وكما هو مبين في المرفق الأول، فإن إجمالي التقديرات المنقحة للتكاليف في تلك الفترة كما وردت في الوثيقة A/49/563/Add.2 بلغ ٤٠٠ ١٦٢ ٢٩٠ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٦٤ ٢٨٦ دولار). وبلغ إجمالي المصروفات ٤٠٠ ٧٠٢ ٣٣٠ دولار (صافيه ١٠٠ ٨٤٩ ٣٢٥ دولار)، مما أسفر عن احتياجات إضافية إجماليها ٠٠٠ ٥٤٠ ٤٠ دولار (صافيها ٨٠٠ ١٨٤ ٣٩ دولار).

سادسا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

١٦ - ويورد المرفق الثالث من هذا التقرير حسب بند الميزانية الاعتماد المخصص لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ نيسان/ابريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ استنادا الى التقديرات المنقحة للتكاليف كما وردت في تقرير الأمين العام A/49/563/Add.2 المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥، والمصروفات في تلك الفترة. وترد في المرفق الرابع معلومات تكميلية بشأن المصروفات. ويرد في المرفق السابع ملاك الموظفين المأذون به وجدول مواعيد سحب الموظفين المدنيين.

١٧ - وكما هو مبين في المرفق الثالث فإن إجمالي التقديرات المنقحة للتكاليف في تلك الفترة كما وردت في الوثيقة A/49/563/Add.2 بلغ ١٠٠ ٣١٤ ٣ دولار (صافيه ٨٠٠ ٩٢٨ ٢ دولار). وبلغ إجمالي المصروفات ٥٠٠ ٥٣٠ ٤ دولار (صافيه ٤٠٠ ٩٩٣ ٣ دولار) مما أسفر عن احتياجات إضافية إجماليها ٤٠٠ ٢١٦ ١ دولار (صافيها ٦٠٠ ٠٦٤ ١ دولار).

سابعا - المصروفات على قاعدة الأمم المتحدة للإمدادات في بريندیسي

١٨ - أشير في الفقرة ٣٠ من تقرير الأمين العام عن إدارة موجودات حفظ السلام المؤرخ ٣ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى أن قاعدة الأمم المتحدة للإمدادات في بريندیسي سيتم تمويلها خلال عام ١٩٩٥ بصورة خاصة من داخل الميزانية القائمة لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة والبعثات الأخرى أيضا. وأشير أيضا في هذا التقرير الى أن المصاريف التي تنفق على بريندیسي وتحمل على ميزانية كل من البعثات ذات الصلة سوف تحدد صراحة في تقارير الأداء التي يقدمها الأمين العام الى الجمعية العامة. ووصل الجزء من النفقات على قاعدة الامدادات في بريندیسي المحمل على عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال خلال الفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ الى مبلغ قدره ٠٠٠ ٢٠٠ دولار وتضمن قطع غيار المركبات والاصلاح والصيانة (٠٠٠ ٣٠ دولار) والخدمات التعاقدية (٠٠٠ ٢٠ دولار) والشحن التجاري والشحن السطحي (٠٠٠ ١٥٠ دولار) ويرد في الفقرات ٢٨ و ٤٠ (هـ) و ٦٠ (د) من المرفق الثاني مزيد من المعلومات بشأن هذه النفقات. ولم تحمل حسابات العملية بأي مبالغ خلال الفترة من ١ نيسان/ أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

ثامنا - التقرير النهائي عن التصرف في موجودات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

١٩ - جدير بالإشارة أن التقرير المبدئي عن التصرف في موجودات العملية ورد في تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخ ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٥ (A/49/563/Add.4). وسيقدم التقرير النهائي عن التصرف في هذه الموجودات لدى إكمال الإجراءات الحالية المتعلقة بتلقي الموجودات والتفتيش عليها في قاعدة الأمم المتحدة للإمدادات في بريندیسي وفي بعثة الأمم المتحدة للمساعدة في رواندا.

تاسعا - حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

٢٠ - تم بالكامل سداد تكاليف القوات عملا بالمعدلات القياسية للسداد، وذلك بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤. ويحق للحكومات المساهمة بقوات مبلغ قدره ٤٥,٥ مليون دولار عن بقية فترة الولاية.

عاشرا - الاجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الخمسين

٢١ - فيما يلي الاجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الخمسين بصدد تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال:

(أ) الموافقة على مبلغ إجمالي قدره ٤٠٠ ٧٠٢ ٣٣٠ دولار (صافيه ١٠٠ ٨٤٩ ٣٢٥ دولار) لمواصلة وتصفية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في الفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، بما في ذلك تخصيص مبلغ إجمالي إضافي قدره ٠٠٠ ٩٩٨ ٧٦ دولار (صافيه ٥٠٠ ٤٤٣ ٧٥ دولار) وتقسيم أنصبته بعد أن يؤخذ في الحسبان المبلغ الإجمالي الذي سبق تخصيصه وتقسيم أنصبته بالفعل للفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ عملا بقرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩ وهو ٤٠٠ ٧٠٤ ٢٥٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ٤٠٥ ٢٥٠ دولار)؛

(ب) تخصيص مبلغ إجمالي قدره ٥٠٠ ٥٣٠ ٤ دولار (صافيه ٤٠٠ ٩٩٣ ٣ دولار) وتقسيم أنصبته من أجل إنهاء إداري لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ نيسان/ابريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، بما في ذلك صلاحية الالتزام بمبلغ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢ دولار المخولة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عملا ببنود قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(ج) اتخاذ قرار بأن يخصم من المبلغ الذي يقسم على الدول الأعضاء نصيبها من الرصيد الإجمالي غير المثقل البالغ ٥٠٠ ٤١٨ ٣٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ١١٦ ٣٥ دولار) عن الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

(د) اتخاذ قرار بأن تطبق على عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمادة الرابعة من النظام المالي، على النحو المفصل في الفقرة ١٩ من الفرع الخامس من تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2)؛

(هـ) اتخاذ قرار بأن تحيط علما بالتقرير المبدئي (الوارد في الوثيقة A/49/563/Add.4 المؤرخة ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٥) عن التصرف في موجودات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، والموافقة على التبرع بالموجودات لمجالس المناطق والأقاليم بالصومال.

الحواشي

(١) S/1995/231.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين			
(أ) المراقبون العسكريون	-	-	-
(ب) الوحدات العسكرية			
سداد التكاليف العادية للقوات	٦٤ ١٠٦,١	٦٤ ٠٤٦,١	٦٠,٠
الرعاية	٩١٢,٦	١ ٠٧٤,١	(١٦١,٥)
حصص الإعاشة	٨ ٥٩٣,٧	٨ ٩٠٠,٠	(٣٠٦,٣)
البدل اليومي	٢ ٢٨٠,٦	٢ ٥٥٤,٦	(٢٧٤,٠)
بدل وجبات الطعام والمبيت	٢٠٠,٠	٢٩٤,٩	(٩٤,٩)
وزع القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن	١٠ ٠٧١,٠	١٤ ٢٨٧,٥	(٤ ٢١٦,٥)
المجموع الفرعي	٨٦ ١٦٤,٠	٩١ ١٥٧,٢	(٤ ٩٩٣,٢)
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين			
المعدات المملوكة للوحدات	٧٤ ٤٠٧,٥	٩٢ ١٦٠,٥	(١٧ ٧٥٣,٠)
تعويضات الوفاة والعجز	١ ٩٥٠,٠	١ ٩٥٠,٠	-
المجموع الفرعي	٧٦ ٣٥٧,٥	٩٤ ١١٠,٥	(١٧ ٧٥٣,٠)
مجموع البند ١	١٦٢ ٥٢١,٥	١٨٥ ٢٦٧,٧	(٢٢ ٧٤٦,٢)
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين			
(أ) الشرطة المدنية	-	-	-

المرفق الأول (تابع)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			
مرتبات الموظفين الدوليين	٨ ٣٦٠,٧	٩ ٢٢٧,٨	(٨٦٧,١)
مرتبات الموظفين المحليين	٦ ٤٨٠,٠	٩ ٦٤٥,٠	(٣ ١٦٥,٠)
الخبراء الاستشاريون	-	١٩,٢	(١٩,٢)
العمل الإضافي	-	٧٨٣,٩	(٧٨٣,٩)
التكاليف العامة للموظفين	٥ ٦٣٨,٧	٤ ٩٥٢,٢	٦٨٦,٥
بدل الإقامة المخصص لأفراد البعثة	٥ ٥٩٢,١	٦ ٦١٦,٠	(١ ٠٢٣,٩)
السفر الى منطقة البعثة ومنها	١ ٥٨٩,٠	٨٩٩,٩	٦٨٩,١
تكاليف السفر الأخرى	٩٩,٠	٥١٧,٢	(٤١٨,٢)
المجموع الفرعي	٢٧ ٧٥٩,٥	٣٢ ٦٦١,٢	(٤ ٩٠١,٧)
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون	٨٦١,٠	٤٧٩,١	٣٨١,٩
(د) متطوعو الأمم المتحدة	١ ٢٣٢,٠	١ ٣٨٨,٣	(١٥٦,٣)
(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات	-	١٣,٠	(١٣,٠)
(و) تكاليف المؤتمرات	٢٣٥,٠	١١٤,٩	١٢٠,١
مجموع البند ٢	٣٠ ٠٨٧,٥	٣٤ ٦٥٦,٥	(٤ ٥٦٩,٠)
٣ - أماكن العمل/أماكن الإقامة			
إيجار الأماكن	١ ٣٩١,٣	١ ٦٢٦,٦	(٢٣٥,٣)
أعمال تعديل وتجديد أماكن العمل	١٧٨,٠	٥٢,٤	١٢٥,٦
لوازم وخدمات الصيانة	٩١,٦	٥٦,٨	٣٤,٨
المرافق	٢ ١٠٠,٠	٥١٦,٩	١ ٥٨٣,١
التشييد/الاسباني السابقة التجهيز	٢٣٠,٠	٢٤٣,٩	(١٣,٩)
مجموع البند ٣	٣ ٩٩٠,٩	٢ ٤٩٦,٦	١ ٤٩٤,٣
٤ - أعمال إصلاح الهياكل الأساسية	٧٥,٠	١٩,٩	٥٥,١

المرفق الأول (تابع)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
٥ - عمليات النقل			
شراء مركبات	-	-	-
استئجار مركبات	١ ٨٣٠,٢	٢ ١٧٤,٨	(٣٤٤,٦)
معدات ورش	-	-	-
قطع غيار وأعمال إصلاح وصيانة	٤٥٠,٠	٤٣٢,١	١٧,٩
وقود وزيوت ومواد تشحيم	٦٥١,٧	٦٠٧,٤	٤٤,٣
التأمين على المركبات	٣٤١,٥	٧٢٦,٧	(٣٨٥,٢)
مجموع البند ٥	٣ ٢٧٣,٤	٣ ٩٤١,٠	(٦٦٧,٦)
٦ - العمليات الجوية			
(أ) عمليات الهليكوبتر			
تكاليف استئجار الطائرات/استئجار الرحلات	١٤ ٣٠٤,٣	١٠ ٦٤١,٥	٣ ٦٦٢,٨
وقود ومواد تشحيم للطائرات	١ ٨٩٥,٣	١ ٩٥٩,٥	(٦٤,٢)
طلاء/تحضير نقل الى منطقة البعثة	٦٠٠,٠	٤٣٠,٠	١٧٠,٠
التأمين على المسؤولية	١٤٥,٩	٣٢٦,٩	(١٨١,٠)
قطع غيار	-	-	-
المجموع الفرعي	١٦ ٩٤٥,٥	١٣ ٣٥٧,٩	٣ ٥٨٧,٦
(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة			
تكاليف استئجار/رحلات مستأجرة	١٠ ٠٤٣,٠	٨ ٥٦٨,٤	١ ٤٧٤,٦
وقود ومواد تشحيم للطائرات	٤ ٨٠٠,٩	١٠ ١٣٨,٤	(٥ ٣٣٧,٥)
طلاء/تحضير/نقل الى منطقة البعثة	-	١٢٣,٤	(١٢٣,٤)
التأمين على المسؤولية	٧١١,١	١ ١٤٧,٥	(٤٣٦,٤)
المجموع الفرعي	١٥ ٥٥٥,٠	١٩ ٩٧٧,٧	(٤ ٤٢٢,٧)

المرفق الأول (تابع)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
(ج) بدل الإقامة المخصص لأفراد الطواقم الجوية	١٨٠,٠	١٢٣,١	٥٦,٩
(د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية			
خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	٤٥٠,٠	٩٢١,٧	(٤٧١,٧)
رسوم هبوط الطائرات والمناولة الأرضية	١ ٠٤٤,٠	٦٦١,٦	٣٨٢,٤
المجموع الفرعي	١ ٤٩٤,٠	١ ٥٨٣,٣	(٨٩,٣)
مجموع البند ٦	٣٤ ١٧٤,٥	٣٥ ٠٤٢,٠	(٨٦٧,٥)
٧ - العمليات البحرية	-	-	-
٨ - الاتصالات			
(أ) الاتصالات التكميلية			
معدات اتصالات	-	٣٤,٨	(٣٤,٨)
قطع غيار ولوازم	٥٠,٠	١٠٨,٦	(٥٨,٦)
معدات ورش واختبار	-	٨,٢	(٨,٢)
اتصالات تجارية	٩٩١,٨	١ ٤٤٤,٠	(٤٥٢,٢)
المجموع الفرعي	١ ٠٤١,٨	١ ٥٩٥,٦	(٥٥٣,٨)
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-	-
مجموع البند ٨	١ ٠٤١,٨	١ ٥٩٥,٦	(٥٥٣,٨)
٩ - معدات أخرى			
أثاث مكاتب	-	-	-
معدات مكاتب	-	-	-
معدات تجهيز البيانات	٥٠,٠	٤٢,٩	٧,١

المرفق الأول (تابع)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
مولدات كهرباء	-	-	-
معدات مراقبة	-	-	-
صهاريج وقود ومعدات قياس	١٢٠,٠	١١٤,٣	٥,٧
معدات طبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-
معدات ماكن الإقامة	-	-	-
معدات متنوعة	١ ٤٦٠,٠	١ ٣١٩,١	١٤٠,٩
قطع غيار وأعمال إصلاح وصيانة معدات	٢٥٠,٠	١٩٨,٧	٥١,٣
معدات تنقية المياه	-	١٦,٨	(١٦,٨)
معدات تبريد	-	-	-
خيام	-	-	-
مجموع البند ٩	١ ٨٨٠,٠	١ ٦٩١,٨	١٨٨,٢
١٠ - اللوازم والخدمات			
(أ) خدمات متنوعة			
خدمات مراجعة الحسابات	٢٥٣,٤	٢٥٣,٤	-
خدمات تعاقدية	١٦ ٠٠٠,٠	١٦ ٦٤٦,٣	(٦٤٦,٣)
علاج طبي وخدمات طبية	١٢٠,٠	٥٥,٨	٦٤,٢
ضيافة رسمية	٣,٨	١٠,٠	(٦,٢)
خدمات أخرى متنوعة	٢ ٥٠٠,٠	١٣ ٧٩٤,٤	(١١ ٢٩٤,٤)
مطالبات وتسويات	٣٨٩,٠	٤١٢,٦	(٢٣,٦)
المجموع الفرعي	١٩ ٢٦٦,٢	٣١ ١٧٢,٥	(١١ ٩٠٦,٣)
(ب) لوازم متنوعة			
قرطاسية ولوازم مكتبية	١٥٠,٠	٢٠٥,٩	(٥٥,٩)

المرفق الأول (تابع)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
لوازم طبية	١٠٠,٠	١٥٨,٣	(٥٨,٣)
مواد نظافة عامة والتنظيف	٧٠,٠	١٥,٤	٥٤,٦
رسوم اشتراك	٤,٩	٢٧,٩	(٢٣,٠)
لوازم كهربائية	-	١٢,١	(١٢,١)
بنود الزي الرسمي وأعلام وشارات	٣,٥	٣٢,٩	(٢٩,٤)
مخزونات دفاع ميداني	١٥٠,٠	١٧١,٠	(٢١,٠)
لوازم مكافحة أعمال الشغب	٣٠,٠	-	٣٠,٠
مخزونات تموينية ومخزونات عامة	٥٢,٠	١٠٢,٠	(٥٠,٠)
المجموع الفرعي	٥٦٠,٤	٧٢٥,٥	(١٦٥,١)
مجموع البند ١٠	١٩ ٨٢٦,٦	٣١ ٨٩٨,٠	(١٢ ٠٧١,٤)
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-
١٢ - برامج الإعلام	١٥٠,٠	٥٣٨,١	(٣٨٨,١)
١٣ - برامج التدريب	-	-	-
١٤ - برامج إزالة الألغام	-	-	-
١٥ - المساعدة لمقدمة لنزع السلاح والتسريح	-	-	-
١٦ - الشحن الجوي والشحن السطحي			
نقل معدات مملوكة للوحدات	٩ ٤٠٠,٠	٩ ٩٥٩,٠	(٥٥٩,٠)
استئجار سفن	١ ٧٧٢,٠	١ ٠١٦,١	٧٥٥,٩
الشحن والنقل بالعربات التجاريان	١٥ ٩٠٠,٠	١٥ ١٥٥,٧	٧٤٤,٣
مجموع البند ١٦	٢٧ ٠٧٢,٠	٢٦ ١٣٠,٨	٩٤١,٢
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل	٢١١,٥	٢١١,٥	-
١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٢ ٣٥٩,٦	٢ ٣٥٩,٦	-

المرفق الأول (تابع)

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣ ٤٩٨,١	٤ ٨٥٣,٣	(١ ٣٥٥,٢)
المجموع الكلي للبنود ١ - ١٩	٢٩٠ ١٦٢,٤	٣٣٠ ٧٠٢,٤	(٤٠ ٥٤٠,٠)
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٣ ٤٩٨,١)	(٤ ٨٥٣,٣)	١ ٣٥٥,٢
المجموع الصافي	٢٨٦ ٦٦٤,٣	٣٢٥ ٨٤٩,١	(٣٩ ١٨٤,٨)
٢١ - التبرعات العينية	-	-	-
مجموع الموارد	٢٨٦ ٦٦٤,٣	٣٢٥ ٨٤٩,١	(٣٩ ١٨٤,٨)

المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

معلومات تكميلية

الوفورات/(التجاوزات)
(بدولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

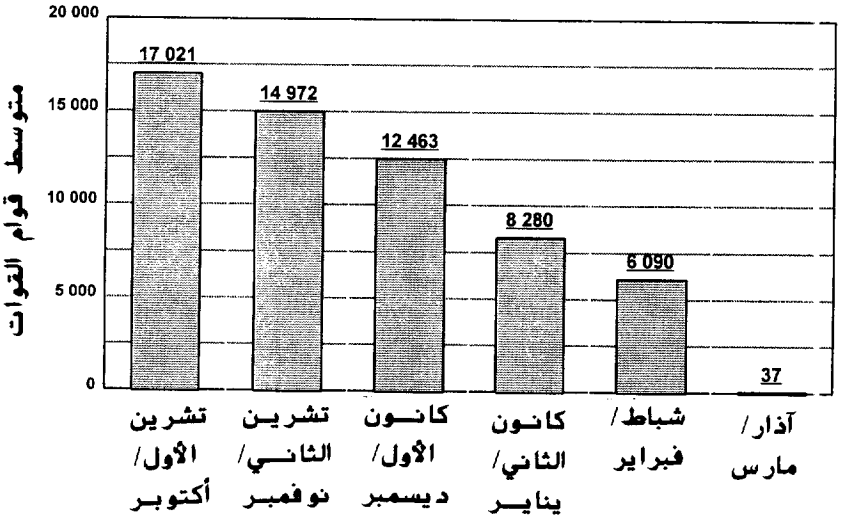
(أ) المراقبون العسكريون . . . . . .

١ - لم يدرج مبلغ تحت هذا البند.

(ب) الوحدات العسكرية . . . . . (٤ ٩٩٣ ٢٠٠)

٢ - أدرج مبلغ لسداد ما تتحمله الحكومات المساهمة بقوات من تكاليف لهذه القوات على أساس مجموع قدره ٥٠٠ ٥٨ شهر/عمل. وبسبب التعديلات في جدول سحب القوات في شباط/فبراير ١٩٩٥، بلغ قوام قوات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٨٦٣ ٥٨ شهر/عمل، من كافة الرتب (انظر التفاصيل في الشكل البياني التالي).

شكل بياني: جدول سحب وحدات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال خلال الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥



٣ - وقد نشأ الوفر المستحق تحت بند سداد التكاليف العادية للقوات (٠٠٠ ٦٠ دولار) إلى انخفاض العدد الفعلي لأفراد الدعم عن العدد المتوقع ونشأت الاحتياجات الإضافية بمبلغ ٠٠٠ ٢٧٤ دولار تحت بند مدفوعات البدل اليومي المخصص لأفراد الوحدات عن تسجيل المبالغ المصروفة في فترة الولاية السابقة في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

٤ - وتضمنت نفقات حصص الإعاشة كلفة حصص الإعاشة والمياه، بما في ذلك المخزونات الغذائية المحولة إلى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (٠٠٠ ٧٤٤ ٨ دولار)، والمدفوعات عن الخدمات والمعدات المتنوعة التي قدمها المقاول في فترات الولاية السابقة (٠٠٠ ٥٠٤ دولار)، والمبلغ المسدد إلى إحدى الحكومات عن حصص الإعاشة التي استهلكها أفراد الوحدة العسكرية التابعة لها في كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير ١٩٩٤ (٣٠٠ ٤٠١ دولار)، تقابلها مبالغ دائنة مجموعها ٣٠٠ ٧٤٩ دولار عن المياه المعبأة التي زودت بها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا (٠٠٠ ١٠٦ دولار) ومقبوضات عن الأغذية التي اشتراها موظفو عمليات الأمم المتحدة في الصومال وزوارهم (٣٠٠ ٦٤٣ دولار) مما يسفر عن احتياجات إضافية صافية تحت هذا البند قدرها ٣٠٠ ٣٠٦ دولار.

٥ - وذكر أن نفقات وزع القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن قد بلغت ٥٠٠ ٢٨٧ ١٤ دولار. ونشأت الاحتياجات الإضافية الصافية بمبلغ ٥٠٠ ٢١٦ ٤ دولار تحت هذا البند عما يلي: (أ) كلفة إعادة حامية مؤخرة قوات عملية الأمم المتحدة في الصومال من مقديشيو إلى الوطن (٢٠٠ ٩٢٥ ٢ دولار)، والتي تجاوزت التقدير الأصلي؛ و (ب) كلفة وزع وحدة عسكرية انسحبت من الصومال في آذار/مارس ١٩٩٤ وإعادتها إلى بلدانها (٦٠٠ ٣١٠ ١ دولار).

٦ - أدرج مبلغ ٦٠٠ ٩١٢ دولار لمدفوعات الإجازة الترويحية والرعاية، بما في ذلك ٥٠٠ ١٧٥ دولار لأنشطة الرعاية. وقد بلغت النفقات الفعلية ١٠٠ ٠٧٤ ١ دولار وأسفرت عن احتياجات إضافية قدرها ٥٠٠ ١٦١ دولار ونشأت عن: (أ) نفقات إضافية تتعلق بأنشطة الرعاية (النقل، والإقامة) في نيروبي ومومباسا (٨٠٠ ١١ دولار) و (ب) تسجيل بدل الإجازة الترويحية المدفوع خلال فترة الولاية الماضية في الفترة المشمولة بهذا التقرير (٧٠٠ ٩٩ دولار).

٧ - ونشأت الاحتياجات الإضافية تحت بدل وجبات الطعام والمبيت (٩٠٠ ٩٤ دولار) عن سفر الأفراد العسكريين على نطاق واسع (مراقبة التحرك وسفر العاملين في المجال الطبي وأفراد الاتصال) لنيروبي ومومباسا وجيبوتي.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين ٠٠٠ ٧٥٣ ١٧

٨ - في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، بلغ مجموع الاحتياجات المقدرة لسداد كلفة المعدات المملوكة للوحدات إلى الحكومات المساهمة بقوات منذ بدء العملية ٣٠٠ ٥٦٢ ١٨٢ دولار (بما في ذلك ٢٥ مليون دولار لمطالبات خسائر المعدات في الصومال). ونتجت الاحتياجات الإضافية المبلغ عنها بمبلغ ٠٠٠ ٧٥٣ ١٧ دولار تحت هذا البند عن تسوية المبلغ المدرج في الميزانية في الفترة المشمولة بالتقرير على النحو التالي: مجموع الاحتياجات المقدرة البالغة ٣٠٠ ٥٦٢ ١٨٢ دولار منقوص منها مبلغ ٣٠٠ ٨٠٩ ١٦٤ دولار الذي تم توفيره لسداد مدفوعات المعدات المملوكة للوحدات منذ بدء العملية (بما في ذلك نفقات بمبلغ ٢٠٠ ٤٥٠ ٣٢ دولار صرفت خلال فترة الولاية السابقة).

٩ - تم بالكامل الالتزام بمبلغ ٠٠٠ ٩٥٠ ١ دولار لتغطية المطالبات المحتملة المتعلقة بتعويضات الوفاة والعجز. وقد تم الالتزام بمبلغ إجمالي مجموعه ١٥ مليون دولار لهذا الغرض. وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، سددت الحكومات المساهمة بقوات تعويضات عن الوفاة والعجز بلغ مجموعها ٣,٤ ملايين دولار.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية ..... -

١٠ - لم يدرج مبلغ تحت هذا البند.

(ب) الموظفون المدنيون الدوليون ..... (٧٠٠ ٩٠١ ٤)

١١ - افترضت الموارد المدرجة في الميزانية ٢ ٠٩٥,٥ شهر عمل لتغطية مرتبات الموظفين الدوليين. وبسبب تعدد مهام الانسحاب والتعقيدات الإضافية الناجمة عن المواعيد المحددة للانسحاب، لزم في مكان البعثة عدد من الموظفين يزيد على ما كان متوقعا أصلا. وقد تأخرت إعادة الموظفين الدوليين إلى الوطن ومددت عقود الموظفين المعينين في البعثة لفترة يناهز مجموعها ٣٠٠ ٢ شهر عمل مما أسفر عن احتياج إضافي قدره ١٠٠ ٨٦١ دولار لمرتبات الموظفين الدوليين. ونشأت الاحتياجات الإضافية البالغة قيمتها ٩٠٠ ٠٢٣ ١ دولار تحت بند بدل المعيشة المخصص لأفراد البعثة عن سداد بدل المعيشة للموظفين الإضافيين الذين استبقوا في منطقة البعثة (٦٠٠ ٤٣٢ دولار) وعن النفقات المتحملة في فترات الولاية السابقة والتي سجلت في الفترة المشمولة بهذا التقرير (٣٠٠ ٥٩١ دولار). وقد تكبدت نفقات قدرها ٩٠٠ ٧٨٣ دولار في إطار بند تكاليف العمل الإضافي للموظفين المدنيين الدوليين من أجل تغطية أعباء العمل في فترات الذروة التي لم يدرج لها مبلغ في تقرير الكلفة. ويرد في المرفق الخامس جدول الوظائف المأذون بها حتى تاريخ ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وكذلك جدول السحب المزمع والفعلي للموظفين المدنيين الدوليين.

١٢ - ويبلغ مجموع تقديرات التكاليف لمرتبات الموظفين المحليين ٨٠٠ ١٠ شهر عمل. وخلال فترة الانسحاب، عجلت البعثة بصرف فئات معينة من الموظفين المحليين (الخدمة المنزلية، وأعمال الصيانة، والحراسة) واستبقت عمالا مهرة (فنيي أدوات صحية ولحامين ونجارين) لما مجموعه ٥٠٠ ٩ شهر عمل

(٨٠٠ ٤٩٨ ٥ دولار)، وبلغت قيمة مرتبات الموظفين المحليين الآخرين المستخدمين في المناطق ٦٠٠ ٢٨٩ دولار. وكانت الاحتياجات الإضافية البالغ قيمتها ٠٠٠ ١٦٥ ٣ دولار المذكورة تحت هذا البند قد نشأت أساسا عما يلي: (أ) دفع مبلغ يعادل مرتب شهر واحد (٥٠٠ ٨٨٥ دولار) لـ ٤٥٤ ١ موظفا محليا بدلا من إشعار بإنهاء الخدمة؛ و (ب) تسجيل مبلغ قدره ٤٠٠ ١٩٧ ٢ دولار في الفترة المشمولة بالتقرير، كان استخدم في مرتبات الموظفين المحليين في فترات الولاية السابقة. ولتغطية فترات أعباء العمل في فترات الذروة، دفعت نفقات تحت بند تكاليف العمل الإضافي بلغت ٧٠٠ ٧٧٣ دولار.

١٣ - وقد أسفرت النفقات الفعلية المتحملة في إطار بند التكاليف العامة للموظفين عن وفر بلغ ٥٠٠ ٦٨٦ دولار.

١٤ - واستند المبلغ المدرج لسفر الموظفين المدنيين الدوليين على سبيل إعادتهم إلى الوطن إلى المعدل القياسي البالغ ٥٠٠ ٣ دولار للشخص الواحد إيابا. وقد بلغت الكلفة الفعلية لسفر الموظفين الدوليين المعادين إلى الوطن والموظفين المعاد ندبهم ٩٠٠ ٨٩٩ دولار (ما متوسطه ٠١٥ ٢ دولارا للشخص الواحد) وأسفرت عن وفر بلغ ١٠٠ ٦٨٩ دولار تحت بند السفر إلى منطقة البعثة ومنها.

١٥ - ونشأت الاحتياجات الإضافية المدرجة تحت بند الخبراء المستشارين (٢٠٠ ١٩ دولار) عن الحاجة إلى الاستعانة بخدمات خبير استشاري يوفر خدمات التنسيق الإداري والاتصال بين مقار عملية الأمم المتحدة في الصومال والمكاتب في المناطق.

١٦ - ونجمت الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف السفر الأخرى (٢٠٠ ٤١٨ دولار) عن الأنشطة المتصلة باختتام البعثة، وسحب عملية الأمم المتحدة في الصومال والمعدات المملوكة للوحدات، والمخزونات واللوازم. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، تم القيام بعشرين رحلة إلى نيويورك ومنها، وما مجموعه ٢٩ رحلة إلى وجهات أخرى خارج منطقة البعثة (موزامبيق واثيوبيا ومصر ورواندا وجمهورية تنزانيا المتحدة) بكلفة ٣٠٠ ٢٢٨ دولار. إضافة إلى ذلك، قام موظفو الاتصالات والمشتريات ومراقبة الحركة والتجهيز الالكتروني للبيانات بما يزيد على ٥٠٠ رحلة إلى دبي ونيروبي وموميا بكلفة مجموعها ٩٠٠ ٢٨٨ دولار لترتيب إجراءات النقل من واسطة لأخرى لموجودات العملية.

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون ٩٠٠ ٣٨١

١٧ - أدرج مبلغ للتكاليف المتعلقة بـ ٢٠٥ أشهر عمل لموظفين متعاقدين دوليين بمعدل شهري قدره ٢٠٠ ٤ دولار وبلغت مدة الوزع الفعلي خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير ٢٤١ شهر عمل بمعدل شهري متوسطه ٠٠٠ ٢ دولار تقريبا، مما أسفر عن وفر قدره ٩٠٠ ٣٨١ دولار تحت هذا البند. وقد استخدم الموظفون التعاقديون الدوليون كمشغلي وفنيي لوحات توزيع وأجهزة إرسال واستقبال لاسلكية

وكمشغلين لمعدات امياه والصرف، وكذلك كأفراد دعم في إدارة عملية الأمم المتحدة في الصومال (في أقسام المالية والإسكان والخدمات العامة).

(د) متطوعو الأمم المتحدة ..... (٣٠٠ ١٥٦)

١٨ - أدرج مبلغ ما مجموعه ٣٨٥ شهر عمل لوزع متطوعي الأمم المتحدة. وقد بلغ حجم الوزع الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٤٠٧ شهر عمل بكلفة قدرها ٣٠٠ ٣٢٨ ١ دولار، بما في ذلك تكاليف الدعم الإداري المتراكمة البالغة ٧٠٠ ٢٩٠ دولار مما أسفر عن احتياجات إضافية صافية قدرها ٣٠٠ ١٥٦ دولار تحت هذا البند. وقد استخدم متطوعو الأمم المتحدة من أجل تكميل الموظفين العاديين في ميادين المالية والاتصالات وإدارة لمباني والإمدادات والخدمات العامة وكذلك في البرامج المتعلقة بالشؤون الإنسانية والقضاء.

(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات ٠٠٠ ١٣

١٩ - نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ٠٠٠ ١٣ دولار تحت هذا البند إلى خدمات الأفراد العسكريين المقدمين من الحكومات في سياق خطة لعملية سحب وحدات عمليات الأمم المتحدة في الصومال.

(و) تكاليف المؤتمرات ١٠٠ ١٢٠

٢٠ - أدرج مبلغ لاستئجار مرافق فندقية وخدمات ذات صلة بها من أجل الاجتماعات التي ترعاها عملية الأمم المتحدة في الصومال والمشاورات ما بين أعضاء الفصائل السياسية الصومالية. وقد نشأ الوفر البالغ ١٠٠ ١٢٠ دولار تحت هذا البند عن التكاليف الحقيقية التي دفعت خلال فترة المشاورات (٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥).

٣ - أماكن العمل الإقامة ٣٠٠ ٤٩٤ ١

٢١ - في أثناء الفترة المشمولة بالاستعراض، نقلت الوحدات العسكرية لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال من بيدوا وبليدوغلي وأفغويي وكسمايو وجُمعت في مقديشيو قبل سحبها. واكتمل سحب جميع الموظفين الدوليين من الصومال في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ باستثناء مجموعة صغيرة من موظفي الإمدادات لحقت بهم في ٣ آذار/مارس ١٩٩٥. وكان انفاق مبلغ ٣٠٠ ٠٥٨ ١ دولار، تحت بند إيجار أماكن العمل، استجابة لضرورة الاحتفاظ بأماكن العمل المستأجرة في مقديشيو لإيواء الموظفين الدوليين الذين نُقِلوا إليها من المناطق وتوفير مستودعات لاستيعاب موجودات البعثة. ونشأت الاحتياجات الإضافية الصافية، تحت هذا البند، بمبلغ ٣٠٠ ٢٣٥ دولار عن تسديد المطالبات المستحقة على عملية الصومال الثانية والناشئة عن انفاقات الإيجار (٣٠٠ ٥٦٨ دولار).

٢٢ - وانفق ما مجموعه ٤٠٠ ٥٢ دولار على إجراء تعديلات وتجديدات في أماكن العمل، وفقا لما يلي:

(أ) تحويل ورشة طائرات الهليكوبتر في مطار مقديشيو إلى مستودع لمعدات الاتصالات (٦٠٠ ٢٠ دولار)؛

(ب) تحسين الجدار المحيط بحرم دار البعثة في نيروبي (٠٠٠ ٢٣ دولار)؛ (ج) أعمال تجديد متنوعة (٨٠٠ ٨ دولار). وأسفر ذلك عن تحقيق وفر تحت هذا البند قدره ٦٠٠ ١٢٥ دولار.

٢٣ - وانفق ما مجموعه ٨٠٠ ٥٦ دولار على لوازم وخدمات الصيانة، وفقا لما يلي: (أ) ٥٠٠ ١٥ دولار لخدمات متنوعة في مقديشيو ونيروبي والمناطق (تركيب تجهيزات كهربائية، وصيانة الطريق المؤدي إلى مكتب عملية الأمم المتحدة في الصومال في نيروبي، وصيانة أماكن العمل في المناطق)؛ و (ب) ٣٠٠ ٤١ دولار للوازم مثل المنصات الخشبية النقالة وأغطية للسقوف، والورنيش، والحصى وغيرها من مواد البناء. وأسفر ذلك عن تحقيق وفر تحت هذا البند بمقدار ٨٠٠ ٣٤ دولار.

٢٤ - وشملت النفقات المسجلة بمبلغ ٩٠٠ ٥١٦ دولار تحت بند المرافق رسوم نقل المياه بالصهاريج (١٠٠ ٤١٠ دولار)، ووقود المولدات (٦٠٠ ١٠٤ دولار)، والكهرباء لمكتب عملية الأمم المتحدة في الصومال في نيروبي (٢٠٠ ٢ دولار). وتحقق وفر بمقدار ١٠٠ ٥٨٣ ١ دولار. وكما هو مبين في الفقرة ٣٣ أدناه، سجلت كلفة وقود لمولدات تحت بند وقود الطائرات أيضا.

٢٥ - ونتجت الاحتياجات الإضافية بمبلغ ٩٠٠ ١٣ دولار تحت بند التشييد/المباني السابقة التجهيز عن دفع نفقات بلغ مجموعها ٩٠٠ ٢٤٣ دولار، وفقا لما يلي: (أ) تركيب مبان سابقة التجهيز وتنفيذ أعمال تشييد متنوعة في نيروبي (٢٠٠ ١١٢ دولار)؛ (ب) بناء مرافق تخزين في مطار نيروبي (٥٠٠ ١٢٣ دولار)؛ (ج) خدمات هندسية (٢٠٠ ٨ دولار).

٤ - أعمال اصلاح الهياكل الأساسية ١٠٠ ٥٥

٢٦ - تتعلق النفقات البالغة ٩٠٠ ١٩ دولار المسجلة تحت هذا البند بتحسين طريق مقديشيو الجانبي وأسفرت عن وفر بمبلغ ١٠٠ ٥٥ دولار.

٥ - عمليات النقل ..... (٦٠٠ ٦٦٧)

٢٧ - أدرج مبلغ ٢٠٠ ٨٣٠ ١ دولار لاستئجار مركبات (٢٠٠ ٦٢٠ ١ دولار)، وساعات عمل إضافية للسائقين (٠٠٠ ١٥٠ دولار)، ونقل الصوماليين المشردين (٠٠٠ ٦٠ دولار). وبلغ مجموع ما انفق تحت هذا البند في الفترة المشمولة بهذا التقرير ٨٠٠ ١٧٤ ٢ دولار، وفقا لما يلي: (أ) استئجار سيارات ركاب ومركبات أخرى (٢٠٠ ٩٨٧ ١ دولار)؛ (ب) ساعات عمل إضافية للسائقين (٠٠٠ ١٤٧ دولار)؛ (ج) نقل الأشخاص المشردين داخليا (٦٠٠ ٤٠ دولار)، مما أسفر عن احتياجات إضافية تحت هذا البند بمبلغ ٦٠٠ ٣٤٤ دولار.

٢٨ - ونتج وفر بمبلغ ٩٠٠ ١٧ دولار تحت بند قطع الغيار وأعمال الاصلاح والصيانة، عن انفاق ما مجموعه ١٠٠ ٤٣٢ دولار وفقا لما يلي: (أ) صيانة المعدات من قبل مقاول محلي (١٠٠ ٢٢ دولار)؛ (ب) قطع غيار وصيانة للرافعات الشوكية للأحمال الثقيلة من نوع Hyster، (٥٠٠ ١٣٦ دولار)؛ (ج) تضمين

الفترة المشمولـــة بهذا التقرير قيمة كلفة قطع الغيار وأعمال الاصلاح والصيانة في الفترات السابقة للولاية (٥٠٠ ٤٥ دولار)؛ (د) نفقات تجديد مركبات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال التي شحنت إلى قاعدة الأمم المتحدة للإمدادات في بريندیسي (٠٠٠ ٣٠ دولار).

٢٩ - وبلغ مجموع النفقات المسجلة تحت بند الوقود والزيوت ومواد التشحيم ٤٠٠ ٦٠٧ دولار وشملت المدفوعات لوقود أسطول مركبات البعثة (٤٠٠ ٥٢٢ دولار) والمدفوعات لمرافق تخزين الوقود ومعدات التوزيع في كسمايو (٠٠٠ ٨٥ دولار). ويُعزى الوفر المحقق تحت هذا البند بمبلغ ٣٠٠ ٤٤ دولار إلى تسجيل جزء من النفقات المتصلة بالوقود تحت البند الفرعي المتعلق بوقود الطائرات في الميزانية.

٣٠ - وقد نشأت الاحتياجات الإضافية، تحت بند التأمين على المركبات (٢٠٠ ٣٨٥ دولار)، عن رسوم تأمين الأمم المتحدة على المسؤولية ضد الغير عن فترة الولاية السابقة.

٦ - العمليات الجوية

٣١ - في الفترة المشمولة بهذا التقرير، دعمت الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات ذات الأجنحة الدوارة عملية نقل الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين وسحب المعدات والمخزونات واللوازم. ويرد في المرفق السادس تحليل لتكاليف أسطول الطائرات التجارية للفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥.

(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر ٦٠٠ ٥٨٧ ٣

٣٢ - نظرا للحالة الأمنية وما يترتب عليها من احتياجات تشغيلية، احتفظ في منطقة البعثة بطائرات الهليكوبتر التجاريـــة لمدة ٧٤ شهر استخدام طائرة طبقا للخطة الأصلية. وشمل أسطول الطائرات أيضا ٢٠ طائرة عسكرية مستأجرة استخدمت على نحو واسع لأغراض الاستطلاع والإخلاء الطبي والاتصال. ونشأ الوفر بمبلغ ٨٠٠ ٦٦٢ ٣ دولار تحت بند استئجار طائرات الهليكوبتر/استئجار الرحلات عن انخفاض رســـوم استئجـــار الطائـــرات العسكرية. وتعود النفقات المسجلة تحت بند وقود طائرات الهليكوبتر (٥٠٠ ٩٥٩ ١ دولار) إلى تكاليف وقود الطائرات ذات الأجنحة الدوارة التجارية (١٠٠ ٥٩٦ دولار) والعسكرية (٤٠٠ ٣٦٣ دولار)، وتشمل هذه مبلغ مليون دولار عن رسوم أرضية متراكمة لتسليمات الوقود الموردة إلى عملية الصومال. ويمثل مبلغ ٩٠٠ ٣٢٦ دولار الذي انفق للتأمين على طائرات الهليكوبتر تكاليف التأمين الفعلية التي تحملها المقاولون، والتي أدت إلى احتياج مبلغ إضافي قدره ٠٠٠ ١٨١ دولار. ونشأ الوفر البالغ ٠٠٠ ١٧٠ دولار، تحت بنـــد الطـــلاء/النقـــل إلى منطقة البعثة/الإعادة منها، عن تسجيل هذه التكاليف فيما يتعلق بطائرات الهليكوبتر العسكرية تحت بند شحن المعدات المملوكة للوحدات.

'٢' الطائرات الثابتة الجناحين ..... (٧٠٠ ٤٢٢ ٤)

٣٣ - استنادا إلى جدول تقليص استخدام الطائرات الثابتة الجناحين أدرج مبلغ لاستئجار ١٣ طائرة ثابتة الجناحين من السوق التجارية لمدة يصل مجموعها إلى ٥٤ شهر استخدام طائرة، بما في ذلك ساعات

الطيران الإضافية. ومع أن الوزع الفعلي للطائرات كان متفقا مع التقديرات إلا أنه لم يستخدم كامل المبلغ المدرج لتكلفة ساعات الطيران الإضافية، مما أدى إلى تحقيق وفر تحت بند تكاليف استئجار الطائرات/استئجار الرحلات (٦٠ ٤٧٤ ١ دولار). وقد نشأت الاحتياجات الإضافية الصافية، تحت بند وقود الطائرات (٥٠٠ ٣٣٧ ٥ دولار)، إلى تسجيل تكلفة الوقود الذي استهلكه أسطول المركبات والمولدات التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال تحت هذا البند. ونشأت الاحتياجات الإضافية، تحت تكاليف الطلاء/النقل إلى منطقة البعثة/الإعادة منها (٤٠٠ ١٢٣ دولار)، إلى سداد أرصدة المبالغ الواجبة الدفع مقدما لهذه الأغراض عند بدء العقود. ونشأت الاحتياجات الإضافية بمبلغ ٤٠٠ ٤٣٦ دولار، تحت بند التأمين على المسؤولية ضد الغير، عن تأمين إضافي ضد أخطار الحرب على طائرتي ركاب خفيفتين من طراز B200 (٦٠٠ ٩٧ دولار) لم تكونا مشمولتين بالعقد الأصلي، وعن رسوم التأمين على كامل الجسم والمسؤولية ضد الغير لطائرتين ثقيلتين لنقل البضائع، طراز L100 (٥٠٠ ٣٨٠ دولار)، التي لم يُدرج لها أي مبلغ في التكاليف المقدرة.

(ج) بدل الإقامة المخصص لأفراد الأطقم الجوية ٩٠٠ ٥٦

٣٤ - أسفرت المدفوعات التي بلغ مجموعها ١٠٠ ١٢٣ دولار لنفقات طعام ومبيت أفراد الأطقم الجوية في نيروبي ومومباسا وجيبوتي عن تحقيق وفر تحت هذا البند بمبلغ ٩٠٠ ٥٦ دولار.

(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى ..... (٣٠٠ ٨٩)

٣٥ - تعزى الاحتياجات الإضافية بمبلغ ٣٠٠ ٨٩ دولار تحت هذا البند إلى الرسوم المتراكمة البالغة ٧٠٠ ٩٢١ دولار عن خدمات مراقبة الحركة الجوية التي قدمتها سلطات الطيران المدني في أحد البلدان المجاورة للصومال. وانفق ما مجموعه ٦٠٠ ٦٦١ دولار لتغطية رسوم معاملات الركاب ومناولة البضائع والهبوط في مطارات خارج الصومال (صيانة المطارات ومعينات الملاحة، ووقوف الطائرات وقطرها).

٧ - العمليات الجوية ..... -

٣٦ - لم يُدرج مبلغ لهذا البند.

٨ - الاتصالات ..... (٨٠٠ ٥٥٣)

٣٧ - خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير قلص نظام الاتصالات الخاص بعملية الأمم المتحدة في الصومال تدريجيا وفككت معداته وشحنت من منطقة البعثة. وأعيد تركيب جزء من هذه المعدات في مكتب العملية في نيروبي. ونشأت الاحتياجات الاضافية تحت بنود معدات الاتصال (٨٠٠ ٣٤ دولار)، وقطع الغيار واللوازم (٦٠٠ ٥٨ دولار)، ومعدات الورش والاختبار (٢٠٠ ٨ دولار) عن شراء المعدات والقطع والعدد اللازمة لصيانة واستبدال المعدات التالفة وإعادة تركيبها في المواقع الجديدة.

٣٨ - ونجمت الاحتياجات الاضافية تحت بند الاتصالات التجارية (٢٠٠ ٤٥٢ دولار) عن النفقات التالية البالغ مجموعها ٠٠٠ ٤٤٤ ١ دولار وفقا لما يلي: (أ) رسوم استعمال الساتل البالغة ٨٠٠ ٠٨٥ ١ دولار، وتشمل

مبلغ ٦٠٠ ١٩٣ دولار من فترة الولاية السابقة استوعب في الفترة المشمولة بهذا التقرير بسبب التأخر في تقديم الفواتير؛ (ب) رسوم هاتفية بمبلغ ٢٠٠ ٢٤٠ بعد خصم مبلغ ٠٠٠ ١٩٧ دولار الذي استرد عن مكالمات هاتفية خاصة؛ (ج) جور بريدية ٧٠٠ ٦٨ دولار؛ (د) خدمات الحقيبة ٣٠٠ ٤٩ دولار.

٩ - معدات أخرى ٢٠٠ ١٨٨

٣٩ - خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، استرد من المناطق ومن المكاتب في مقديشو أثاث عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال وما تملكه من معدات للمكاتب ولتجهيز البيانات ولأماكن الاقامة وللمعالجة الطبية وطب الأسنان، وغلف هذا كله ووضع في صناديق شحن ثم في حاويات. وأوقف تشغيل المعدات الكهربائية، بما في ذلك المولدات، والعدد والأجهزة، ووحدات التصريف الصحي وتنقية المياه، وفككت وأعدت للشحن. وكانت النفقات خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، تحت بند المعدات الأخرى، في حدود المبالغ المدرجة في الميزانية وأسفرت عن وفر بلغ مجموعه ٢٠٠ ١٨٨ دولار، وشملت هذه النفقات المشتريات التالية:

(أ) معدات تجهيز البيانات، ٩٠٠ ٤٢ دولار: أقراص ضوئية لتخزين البيانات (٩٠٠ ٢٣ دولار)، معدات حاسوب لمكتب العملية في نيروبي (٦٠٠ ١٢ دولار)، برامج حاسوب اشتريت في فترة الولاية السابقة (٤٠٠ ٦ دولار)؛

(ب) صهاريج وقود ومعدات قياس، ٣٠٠ ١١٤ دولار: ست خزانات للوقود قابلة للطي سعة الواحد منها ٠٠٠ ٥٠ غالون، للاستعاضة بها عن الخزانات المستهلكة؛

(ج) معدات متنوعة، ١٠٠ ٣١٩ ١ دولار: شراء ٠٠٧ ١ حاويات للشحن البحري (٨٠٠ ٠١٩ ١ دولار)، استئجار ٥٠ حاوية (٦٠٠ ١٣١ دولار)، مواد تغليف (٤٠٠ ٨٧ دولار)، معدات تغليف بالرغوة البلاستيكية (٧٠٠ ١٣ دولار)، ميزان للحاويات حمولته ٢٥ طنا (٠٠٠ ١٦ دولار)، معدات لإطفاء الحرائق (٦٠٠ ٥٠ دولار)؛

(د) قطع غيار المعدات وأعمال اصلاحها وصيانتها، ٧٠٠ ١٩٨ دولار: قطع غيار ولوازم للمولدات (٩٠٠ ١١٨ دولار)، قطع غيار كهربائية (١٠٠ ١٧ دولار)، قطع غيار لأجهزة الاستنساخ الضوئي (٩٠٠ ٣٣ دولار)؛ تركيب مولدات في مكتب العملية في نيروبي (٨٠٠ ٣ دولار)، مدفوعات لقطع غير اشتريت في فترات الولاية السابقة (٠٠٠ ٢٥ دولار)؛

(هـ) معدات لتنقية المياه، ٨٠٠ ١٦ دولار: كيمياويات لتنقية المياه. أدرج الاعتماد المقدر لهذه النفقة تحت بند مواد النظافة العامة والتنظيف.

١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة . . . . . (٣٠٠ ٩٠٦ ١١)

٤٠ - بلغت النفقات تحت بند الخدمات التعاقدية ٣٠٠ ٦٤٦ ١٦ دولار وتوزعت كما يلي:

(أ) خدمات المقاول المقدمة للنقل البري، وصيانة المعدات، وصيانة الطرق ومدارج الطائرات، وتوليد الكهرباء وتوزيعها، والتخزين والتوريد (لوازم عامة، مواد بناء، قطع غيار، لوازم طبية)، وإنتاج المياه وتنقيتها (٩٠٠ ٢٤٣ ١١ دولار)؛

(ب) الخدمات الموفرة من قبل المقاولين المحليين في الصومال فيما يتعلق بخدمات البوابين والغسيل والطعام ومكافحة الآفات والقوارض والتبخير بالمبيدات، وتنظيف وصيانة المباني والمساحات التابعة لها، وإدارة النفايات الصلدة وتصريف مياه المجارير، وتوزيع المياه ونقلها بالصهاريج (٩٠٠ ٥٦٦ ٢ دولار)؛

(ج) توزيع الوقود، وصيانة وإصلاح المرافق الداخلية لتوزيع الوقود ٣٠٠ ٣٧١ ١ دولار)؛

(د) الخدمات التجارية للتشييد والهندسة (٢٠٠ ٤٥٤ دولار)؛

(هـ) نفقات خدمات جمع القمامة وإزالتها من قاعدة الأمم المتحدة للامدادات في برنديسي (٠٠٠ ٢٠ دولار)؛

(و) ادراج مبلغ لتوفير خدمات قانونية بصدد اجراءات التحكيم المتعلقة بمطالبة متنازع فيها لتوريد سلع وخدمات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال (٠٠٠ ٩٩٠ دولار).

٤١ - وقد نشأت الاحتياجات الاضافية بمبلغ ٣٠٠ ٦٤٦ دولار تحت بند الخدمات التعاقدية عن توفير الخدمات القانونية المذكورة في الفقرة الفرعية (و) أعلاه.

٤٢ - وبلغت كلفة العلاج الطبي الذي يتجاوز قدرات المرافق الطبية لدى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال ٨٠٠ ٥٥ دولار وأسفرت عن وفر بمقدار ٢٠٠ ٦٤ دولار تحت هذا البند. وقد استخدم كامل المبلغ المدرج لخدمات مراجعة الحسابات.

٤٣ - وبلغ مقدار ما أنفق على الضيافة الرسمية التي تخدم مصالح البعثة ٠٠٠ ١٠ دولار، وأدى ذلك إلى احتياجات اضافية تحت هذا البند بمبلغ ٢٠٠ ٦ دولار.

٤٤ - وبلغ مقدار ما أنفق لتسوية مطالبات الغير التي استحقت على البعثة ٤٠٠ ١٧٤ دولار. ونشأت الاحتياجات الاضافية تحت هذا البند بمبلغ صافيه ٤٠٠ ٢٩٤ ١١ دولار عن الالتزام بمبلغ من المال لتغطية المسؤولية المالية التي يحتمل أن تنشأ عن تسوية مطالبات على المنظمة متنازع فيها تحت بند العقود التجارية لتوريد السلع والخدمات الى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال ٠٠٠ ٦٢٠ ١٣ دولار).

٤٥ - ونتجت الاحتياجات الاضافية تحت بند خدمات أخرى متنوعة (٦٠٠ ٢٣ دولار) عن انفاق ما مجموعه ٦٠٠ ٤١٢ دولار على البريد الشخصي لأفراد الوحدات العسكرية (٣٠٠ ٤٨ دولار)، والرسوم المصرفية (٤٠٠ ٣٢١ دولار)، وخدمات متنوعة (٧٠٠ ٢٨ دولار)، وقيد على هذا الحساب أيضا مبلغ ٢٠٠ ١٤ دولار يعزى إلى خدمات، خبير استشاري احتفظ به مكتب الممثل الخاص للأمين العام ليسدي المشورة بشأن التطورات السياسية الداخلية والشؤون السياسية ما بين القبائل في الصومال.

(ب) لوازم متنوعة . . . . . (١٠٠ ١٦٥)

٤٦ - نجمت الاحتياجات الاضافية من القرطاسية واللوازم المكتبية (٩٠٠ ٥٥ دولار) عن زيادة غير متوقعة في استهلاك لوازم مكتبية ولوازم لتجهيز البيانات، وشراء لوازم لحفظ السجلات، ومواد مطلوبة لاصدار الهويات الشخصية (حبر وورق من نوع خاص) وطباعة قسائم لصرف وجبات الطعام.

٤٧ - ونتجت الاحتياجات الاضافية بمبلغ ٠٠٠ ٢٣ دولار في بند رسوم الاشتراك عن إنفاق ما مجموعه ٩٠٠ ٢٧ دولار على رسوم اشتراك في الصحف والمجلات الدولية (٨٠٠ ١٦ دولار) وشراء أدلة وكتالوغات فنية (١٠٠ ١١ دولار).

٤٨ - ونجم انفاق مبلغ اضافي قدره ٣٠٠ ٥٨ دولار، تحت بند اللوازم الطبية عن شراء ما تحتاجه مستشفيات ومستوصفات عملية الأمم المتحدة في الصومال من الأدوية واللقاحات، وأدوات نقل الدم، والأكسجين، واللوازم والمواد الاستهلاكية الأخرى الخاصة بالمعالجة العامة ومعالجة الأسنان.

٤٩ - لم يدرج مبلغ للوازم الكهربائية. وأسفر شراء مواد ولوازم كهربائية مختلفة (مقابس جدارية، وصلات، كبلات، أسلاك، الخ) عن احتياجات اضافية تحت هذا البند بمبلغ ١٠٠ ١٢ دولار.

٥٠ - ونجمت الاحتياجات الاضافية بمبلغ ٤٠٠ ٢٩ دولار تحت بنود الزي الرسمي وأعلام وشارات عن تكاليف بزات الخدمة لميدانية.

٥١ - ونتجت الاحتياجات الاضافية بمبلغ ٠٠٠ ٢١ دولار تحت بند مخزونات دفاع ميداني عن مشتريات بلغ مجموعها ٠٠٠ ١٧١ دولار وفقا لما يلي: (أ) سور مسبق الصنع (٠٠٠ ١٠٠ دولار)؛ (ب) أكياس رمل ومواد أخرى دفاعية (٠٠٠ ٢٩ دولار)؛ (ج) ستر واقية من الشظايا (٥٠٠ ٢٩ دولار)؛ أسلاك مطوية (٥٠٠ ١٢ دولار).

٥٢ - وشملت النفقات التي بلغ مجموعها ٣٠٠ ٦٢ دولار تحت بند مخزونات تموينية ومخزونات عامة علب كرتون ومواد تغليف (٤٠٠ ٣١ دولار)، وأقفالا للحاويات (٩٠٠ ٧ دولار)، ولوازم ومواد لأماكن الاقامة (٠٠٠ ٢٣ دولار)، وبالاضافة إلى ذلك سجل في حساب الفترة الراهنة مبلغ ٧٠٠ ٣٩ دولار عن نفقات دفعتها البعثة في فترة الولاية السابقة، وأسفر ذلك عن احتياجات اضافية تحت هذا البند بلغت ٠٠٠ ٥٠ دولار.

٥٣ - لم تشتر البعثة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير أي لوازم لمكافحة الشغب، وأسفر ذلك عن وفر تحت هذا البند بلغ ٠٠٠ ٣٠ دولار. وتحقق وفر بمبلغ ٦٠٠ ٥٤ دولار تحت بند مواد النظافة العامة والتنظيف نتيجة تقلص الاحتياجات من أدوات ومواد ولوازم التنظيف التي تطرح بعد الاستعمال.

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات . . . . . -

٥٤ - لم يدرج مبلغ تحت هذا البند.

١٢ - برامج الاعلام . . . . . (١٠٠ ٣٨٨)

٥٥ - نشأت الاحتياجات الاضافية تحت هذا البند التي بلغت ١٠٠ ٣٨٨ دولار عن نصيب عملية الأمم المتحدة في الصومال من كلفة انتاج سلسلة الكتاب الأزرق عن عمليات حفظ السلم (٠٠٠ ٣٧٢ دولار)، الذي لم يدرج له مبلغ في الميزانية، وإلى تكاليف إنتاج أفلام فيديو (١٠٠ ٢٥ دولار).

١٣ - برامج التدريب . . . . . -

١٤ - برامج ازالة الألغام . . . . . -

١٥ - المساعدة في نزع السلاح والتسريح . . . . . -

٥٦ - لم تدرج مبالغ لهذه البنود.

١٦ - الشحن الجوي والشحن السطحي ٢٠٠ ٩٤١

٥٧ - تعود النفقات التي تحملتها البعثة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير إلى شحن ما يقدر حجمه بنحو ٠٠٠ ١١٠ متر مكعب من المعدات والمخزونات المملوكة للوحدات إلى البلدان التي وفرت وحدات ومعدات عسكرية لعملية الأمم المتحدة في الصومال، وما يقدر حجمه بنحو ٠٠٠ ١١٥ متر مكعب من المعدات المملوكة والمؤجرة لهذه العملية إلى قاعدة الأمم المتحدة للامدادات في برنديسي وإلى مورد المعدات المستأجرة. أما رسوم شحن المعدات التي أرسلت إلى بعثات حفظ السلام الأخرى فاستوعبتها البعثات المتلقية.

٥٨ - وبلغت التكاليف الفعلية للشحن السطحي للمعدات المملوكة للوحدات ٠٠٠ ٩٥٩ ٩ دولار وأسفرت عن احتياجات اضافية تحت هذا البند بلغت ٠٠٠ ٥٥٩ دولار.

٥٩ - وشملت النفقات التي بلغت ١٠٠ ١٠٦ ١ دولار تحت بند استئجار السفن، أجرة زوارق قطر في ميناء مقديشو (٧٠٠ ٨٧٢ دولار) وكلفة وقود (٤٠٠ ١٤٢ دولار)، وأسفرت عن تحقيق وفر قدره ٩٠٠ ٧٥٥ دولار.

٦٠ - وأسفرت النفقات البالغة ٧٠٠ ١٥٥ ١٥ دولار المسجلة على حساب الشحن والنقل بالعربات التجارية عن تحقيق وفر تحت هذا البند بلغ ٣٠٠ ٧٤٤ دولار، وشملت ما يلي:

(أ) رسوم مناولة بضائع وشحن سفن وتفريغها وإرسائها وإرشادها وإدخالها إلى الحوض في ميناء مقديشو، وما إلى ذلك (٨٠٠ ٤٦٩ ١ دولار)؛

(ب) نقل بضائع مقطورة لمسافات قصيرة ومسافات طويلة داخل البلد (٠٠٠ ٧٥٤ ١ دولار)؛

(ج) الشحن الجوي والشحن السطحي (٩٠٠ ٧٨١ ١١ دولار)؛

(د) خدمات وفرت لقاعدة الأمم المتحدة للامدادات في برنديسي فيما يتعلق برسوم الشحن والتخليص الجمركي على الشحنات القادمة والخارجة التي تشمل ممتلكات عمليات حفظ السلم (٠٠٠ ١٥٠ دولار).

١٧ - نظام المعلومات الادارية المتكامل . . . . . -

٦١ - استخدم المبلغ المقدر والمأذون به لهذا البند، بكامله.

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام . . . . . -

٦٢ - حول المبلغ المقدر والمأذون به لهذا البند إلى حساب الدعم لعمليات حفظ السلام.

١٩ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين . . . . . (٢٠٠ ٣٥٥ ١)

٦٣ - نشأت الاحتياجات الاضافية تحت بند الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين عن الاحتياجات الاضافية المتعلقة بتكاليف الموظفين المبينة في البند الفرعي ٢ (ب) من الميزانية.

٢٠ - الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ٢٠٠ ٣٥٥ ١

٦٤ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.

المرفق الثالث

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
١ -	تكاليف لأفراد العسكريين	-	-	-
٢ -	تكاليف لأفراد المدنيين			
(أ)	الشرطة المدنية	-	-	-
(ب)	الموظفون الدوليون والمحليون			
	مرتبات الموظفين الدوليين	٩٣٦,٩	١ ٣١١,٦	(٣٧٤,٧)
	مرتبات الموظفين المحليين	٣٩,٤	٥٣,٨	(١٤,٤)
	الخبراء لاستشاريون	-	-	-
	العمل الإضافي	-	١٩,٤	(١٩,٤)
	التكاليف العامة للموظفين	٤٦٢,٦	١ ٢٠١,٩	(٧٣٩,٣)
	بدل الإقامة لأفراد البعثة	٦٦٧,٠	٧٠٩,٧	(٤٢,٧)
	السفر الى منطقة البعثة ومنها	٢٥٥,٥	١٣٠,٥	١٢٥,٠
	تكاليف السفر الأخرى	٣٠,٩	٤٧,٢	(١٦,٣)
	المجموع الفرعي	٢ ٣٩٢,٣	٣ ٤٧٤,١	(١ ٠٨١,٨)
(ج)	الموظفون التعاقديون الدوليون	٥٠,٤	٤٧,٩	٢,٥
(د)	متطوعو الأمم المتحدة	٤٨,٠	٢٣,٥	٢٤,٥
(هـ)	الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-
(و)	تكاليف المؤتمرات	-	-	-
	مجموع البند ٢	٢ ٤٩٠,٧	٣ ٥٤٥,٥	(١ ٠٥٤,٨)
٣ -	أماكن العمل/أماكن الإقامة			
	إيجاد أماكن العمل	٧٠,٥	٧٠,٥	-
	أعمال تعديل وتجديد أماكن العمل	-	-	-

	تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
لوازم وخدمات الصيانة	٥,٠	٤,٢	٠,٨
المرافق	٩,١	٦,٢	٢,٩
التشييد/لمباني السابقة التجهيز	٣٠,٠	-	٣٠,٠
مجموع البند ٣	١١٤,٦	٨٠,٩	٣٣,٧
٤ - أعمال إصلاح الهياكل الأساسية	-	-	-
٥ - عمليات النقل			
شراء مركبات	-	-	-
استئجار مركبات	-	-	-
معدات ورش	-	-	-
قطع غيار وأعمال إصلاح وصيانة	١٥,٠	١٣,١	١,٩
وقود وزيوت ومواد تشحيم	١٤,٧	٢٩,٤	(١٤,٧)
التأمين على المركبات	٢,٠	٠,٥	١,٥
مجموع البند ٥	٣١,٧	٤٣,٠	(١١,٣)
٦ - العمليات الجوية	-	-	-
٧ - العمليات البحرية	-	-	-
٨ - الاتصالات			
(أ) اتصالات تكميلية			
معدات اتصالات	-	-	-
قطع غيار ولوازم	-	-	-
معدات ورش واختبار	-	-	-
اتصالات تجارية	٣٣,٠	٣٠,٧	٢,٣
المجموع الفرعي	٣٣,٠	٣٠,٧	٢,٣
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-	-
مجموع البند ٨	٣٣,٠	٣٠,٧	٢,٣
٩ - معدات أخرى			
أثاث مكاتب	-	-	-

		تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
	معدات مكاتب	-	-	-
	معدات تجهيز البيانات	-	-	-
	مولدات كهرباء	-	-	-
	معدات مراقبة	-	-	-
	صهاريج وقود ومعدات قياس	-	-	-
	معدات طبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-
	معدات أماكن الإقامة	-	-	-
	معدات متنوعة	-	-	-
	قطع غيار وأعمال إصلاح وصيانة معدات	٦,٥	٤,٦	١,٩
	معدات تنقية المياه	-	-	-
	معدات تبريد	-	-	-
	خيام	-	-	-
	مجموع البند ٩	٦,٥	٤,٦	١,٩
١٠ -	اللوازم والخدمات			
(أ)	خدمات متنوعة			
	خدمات مراجعة الحسابات	-	-	-
	خدمات تعاقدية	-	-	-
	علاج طبي وخدمات طبية	-	-	-
	ضيافة رسمية	-	-	-
	مطالبات وتسويات	-	-	-
	خدمات أخرى متنوعة	٥,٠	٢٠,٤	(١٥,٤)
	المجموع الفرعي	٥,٠	٢٠,٤	(١٥,٤)
(ب)	لوازم متنوعة			
	قرطاسية ولوازم مكتبية	٣,٠	٨,٢	(٥,٢)
	لوازم طبية	-	-	-
	مواد نظافة عامة وتنظيف	١,٠	-	-

		تقدير التكاليف (A/49/563/Add.2)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
	رسوم اشتراك	-	-	-
	لوازم كهربائية	-	-	-
	بنود زي رسمي وأعلام وشارات	-	-	-
	مخزونات، دفاع ميداني	-	-	-
	لوازم مكافحة أعمال الشغب	-	-	-
	مخزونات، تموينية ومخزونات عامة	-	-	-
	المجموع الفرعي	٤,٠	٨,٢	(٤,٢)
	مجموع البند ١٠	٩,٠	٢٨,٦	(١٩,٦)
١١ -	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-
١٢ -	برامج الإعلام	-	-	-
١٣ -	برامج التدريب	-	-	-
١٤ -	برامج إزالة الألغام	-	-	-
١٥ -	المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح	-	-	-
١٦ -	الشحن الجوي والشحن السطحي			
	نقل معدات مملوكة للوحدات	-	-	-
	استئجار سفن	-	-	-
	الشحن والنقل بالعربات التجاريان	٤٠,٠	٥٦,٨	(١٦,٨)
	مجموع البند ١٦	٤٠,٠	٥٦,٨	(١٦,٨)
١٧ -	نظام المعلومات الإدارية المتكامل	-	-	-
١٨ -	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٢٠٣,٣	٢٠٣,٣	٠,٠
١٩ -	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٨٥,٣	٥٣٧,١	(١٥١,٨)
	مجموع البنود ١ - ١٩	٣ ٣١٤,١	٤ ٥٣٠,٥	(١ ٢١٦,٤)
٢٠ -	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٣٨٥,٣)	(٥٣٧,١)	١٥١,٨
	المجموع الصافي	٢ ٩٢٨,٨	٣ ٩٩٣,٤	(١ ٠٦٤,٦)
٢١ -	التبرعات العينية	-	-	-
	مجموع الموارد	٢ ٩٢٨,٨	٣ ٩٩٣,٤	(١ ٠٦٤,٦)

المرفق الرابع

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

معلومة تكميلية

الوفورات/(التجاوزات)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين . . . . . -

١ - لم يُدرج مبلغ تحت هذا البند.

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الشرطة المدنية . . . . . -

٢ - لم يُدرج مبلغ تحت هذا البند.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون . . . . . (٨٠٠ ٠٨١ ١)

٣ - أدرج مبلغ لتغطية ٢١٩ و ٧٥ شهر/عمل لمرتبات الموظفين الدوليين والموظفين المحليين على التوالي. ونظرا لتعقد وكثرة المهام الادارية المتبقية (استعادة وتصفية جميع الحسابات المستحقة القبض أو المستحقة الدفع، وإعداد بيانات التسوية المحرفية، وإنجاز المعاملات المتعلقة بإعادة الموظفين المدنيين إلى أوطانهم وإنتهاء خدمتهم، وإعداد قوائم الجرد النهائية والتقارير ذات الصلة، واستعراض وتسوية العقود التجارية، واستكمال القضايا، والطعون وغير ذلك مما يعرض على مجلس مسح الممتلكات ومراجعة المطالبات)، فقد تم الاحتفاظ بالموظفين الدوليين والموظفين المحليين في نيروبي ما مجموعه ٢٨٢ شهر/عمل (تشمل ٥٨ شهر/عمل بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥)، و ١٠٢ شهر/عمل على التوالي. وقد نتج عن التكاليف المتصلة بما ورد أعلاه احتياجات إضافية بمبلغ ٧٠٠ ٣٧٤ دولار تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين (بما في ذلك مبلغ قدره ٠٠٠ ١٤٣ دولار الذي يمثل رصيد غير مستخدم من الاجازات السنوية المتراكمة)، ومبلغ ٧٠٠ ٤٢ دولار تحت بند بدل الاقامة المخصص لأفراد البعثة، ومبلغ ٤٠٠ ١٤ دولار تحت بند مرتبات الموظفين المحليين ومبلغ ٤٠٠ ١٩ دولار للعمل الاضافي لفترات الذروة في عبء العمل. ويرد في المرفق السابع بيان بملاك الموظفين المأذون به للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وجدول سحب الموظفين المدنيين الدوليين.

٤ - وقد عُزيت الاحتياجات الصافية الإضافية البالغة ٣٠٠ ٧٣٩ دولار تحت بند التكاليف العامة للموظفين إلى تضمين فترة الولاية المشمولة بالتقرير قيمة مبالغ تعويضية عن الاجازات السنوية (١٠٠ ٣٩٦ دولار) ومدفوعات عن منح الاعادة إلى الوطن (٠٠٠ ٣٧٧ دولار).

٥ - وشمل السفر الفعلي الذي تم، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، خارج منطقة البعثة تسع رحلات إلى نيويورك ومنها، لإجراء مشاورات رسمية (٥٠٠ ٣٢ دولار)، وسفر موظفي الإمداد والمشتريات إلى وجهات مختلفة في بلدان مجاورة (٧٠٠ ١٤ دولار) مما نتج عنه احتياجات إضافية قدرها ٣٠٠ ١٦ دولار تحت هذا البند.

٦ - واستند المبلغ المدرج لكلفة السفر لإعادة الموظفين الدوليين إلى الوطن إلى معدل موحد قدره ٥٠٠ ٣ دولار للفرد الواحد إيابا. وبلغت الكلفة الفعلية لسفر الموظفين الدوليين المعادين إلى الوطن وأولئك الذين أعيد ندبهم ما مقداره ٥٠٠ ١٣٠ دولار، وأسفر عن وفر قدره ٠٠٠ ١٢٥ دولار تحت هذا البند.

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون ٥٠٠ ٢

٧ - أدرج مبلغ تحت هذا البند لتغطية التكاليف المتصلة بـ ١٢ شهر/عمل للموظفين التعاقديين الدوليين بمعدل شهري قدره ٢٠٠ ٤ دولار. وعلى الرغم من أن الوزع الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير كان ١٣ شهر/عمل، فإن متوسط المبالغ الشهرية المدفوعة إلى الموظفين التعاقديين الدوليين بلغ ٧٠٠ ٣ دولار مما نتج عنه تحقيق وفر قدره ٥٠٠ ٢ دولار تحت هذا البند. وقد استخدم الموظفون التعاقديون الدوليون كمشغلي وفنيي لوحات توزيع وأجهزة إرسال واستقبال لاسلكية وكموظفي دعم في ادارة البعثة (قسم المالية وقسم الخدمات العامة).

(د) متطوعو الأمم المتحدة ٥٠٠ ٢٤

٨ - أدرج لوزع متطوعي الأمم المتحدة مبلغ لتغطية ١٥ شخص - عمل. وقد كان الوزع الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير هو ٩,٥ أشهر/عمل بمتوسط كلفة قدرها ٥٠٠ ٢ دولار لكل شهر/عمل، مما أسفر عن تحقيق وفر قدره ٥٠٠ ٢٤ دولار تحت هذا البند. وقد استفيد من خدمات متطوعي الأمم المتحدة لتكملة الموظفين الدائمين في مجالات المالية، والاتصالات، والإمدادات.

(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات ..... -

(و) تكاليف المؤتمرات ..... -

٩ - لم يُدرج مبلغ تحت هذين البندين.

٣ - أماكن العمل/أماكن الإقامة

١٠ - استخدمت كل المبالغ التي أدرجت تحت بند استئجار الأماكن. وقد نتج عن النفقات الفعلية تحت بند لوازم وخدمات الصيانة بما في ذلك أعمال تجديد طفيفة لمباني المكاتب والمرافق، تحقيق وفر تحت هذين البندين بمبلغ ٨٠٠ دولار ومبلغ ٩٠٠ ٢ دولار على التوالي.

١١ - أدرج مبلغ تحت بند التشييد/المباني السابقة التجهيز لتغطية تكاليف نقل الموجودات وإعادة المكاتب الإدارية التابعة للبعثة في نيروبي الى حالتها الأصلية. بيد أنه عند اختتام عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، أنشئ في نفس المبنى مكتب الاتصال التابع لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا. ولم تنفذ أعمال التجديد المزمعة، مما نتج عنه تحقيق وفر بمبلغ ٠٠٠ ٣٠ دولار تحت هذا البند.

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية - . . . . . .

١٢ - لم يُدرج مبلغ تحت هذا البند.

٥ - عمليات النقل . . . . . (٣٠٠ ١١)

١٣ - وصلت النفقات المدفوعة تحت بند قطع الغيار وأعمال إصلاح وصيانة المركبات، وبند التأمين على المركبات إلى مبلغين مقدارهما ١٠٠ ١٣ دولار و ٥٠٠ دولار وأسفرت عن تحقيق وفورات بمبلغ ٩٠٠ ١ دولار ومبلغ ٥٠٠ ١ دولار على التوالي. وتعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ٧٠٠ ١٤ دولار تحت بند الوقود والزيوت ومواد التشحيم، إلى استخدام اسطول المركبات على نطاق واسع خلال الفترة المشمولة بالتقرير. فقد كانت المركبات تقطع مسافة بلغ متوسطها اليومي ٦٣ ميلا، في حين استند المبلغ المدرج لهذا البند إلى متوسط يومي قدره ٣٠ ميلا للمركبة.

٦ - العمليات اجوية - . . . . . .

٧ - العمليات البحرية - . . . . . .

١٤ - لم يُدرج مبلغ تحت هذين البندين.

٨ - الاتصالات ٣٠٠ ٢

١٥ - بلغت النفقات المدفوعة تحت هذا البند للاتصالات التجارية ما مقداره ٧٠٠ ٣٠ دولار (أجور الساتل - ٧٠٠ ٢٨ دولار؛ وخدمات الهاتف، والفاكسميلي، والبريد، والحقيبة - ٠٠٠ ٢ دولار) ونتج عنها وفر قدره ٣٠٠ ٢ دولار.

٩ - معدات أخرى ٩٠٠ ١

١٦ - بلغت النفقات المدفوعة لقطع غيار المولدات وصيانتها ما مقداره ٦٠٠ ٤ دولار، ونتج عنها وفر بمبلغ ٩٠٠ ١ دولار.

١٠ - اللوازم والخدمات . . . . . (٦٠٠ ١٩)

(أ) خدمات متنوعة

١٧ - نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ٤٠٠ ١٥ دولار بدرجة رئيسية عن تقدير الأجور المصرفية بأقل من قيمتها الحقيقية (١٠٠ ١٣ دولار) واستئجار حراس أمن للمكتب الإداري التابع لعملية الأمم المتحدة في الصومال (٠٠٠ ٢ دولار)، وهي خدمات لم يدرج لها مبلغ في التكلفة التقديرية.

(ب) لوازم متنوعة . . . . . (٢٠٠ ٤)

١٨ - نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ٢٠٠ ٤ دولار تحت هذا البند عن شراء لفائف تخزين بيانات حاسوبية وأقراص ضوئية (٤٠٠ ٧ دولار) ولوازم معدات حاسوبية متنوعة (٨٠٠ دولار).

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات - . . . . . .

١٢ - برامج الإعلام - . . . . . .

١٣ - برامج التدريب . . . . . -

١٤ - برامج إزالة الألغام . . . . . -

١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح . . . . . -
١٩ - لم يُدرج مبلغ تحت أي من هذه البنود.

١٦ - الشحن الجوي والشحن السطحي . . . . . (٨٠٠ ١٦)
٢٠ - أدرج مبلغ لشحن أربع حاويات إلى قاعدة الأمم المتحدة للإمدادات في برينديسي (٠٠٠ ٤٠ دولار). ونجمت الاحتياجات الإضافية البالغة ٨٠٠ ١٦ دولار تحت هذا البند عن تكلفة تغليف وسائط تخزين بيانات اليكترونية (أقراص ضوئية ولفائف وأقراص حاسوبية) وشحنها جوا الى نيويورك وشحن وثائق البعثة.

١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل . . . . . -
٢١ - لم يُدرج مبلغ تحت هذا البند.

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام . . . . . -
٢٢ - نقل المبلغ المدرج إلى حساب الدعم لعمليات حفظ السلام.

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . . . . . (٨٠٠ ١٥١)
٢٣ - نشأت الاحتياجات الإضافية تحت بند الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين عن الاحتياجات الإضافية تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين.

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٨٠٠ ١٥١
٢٤ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.

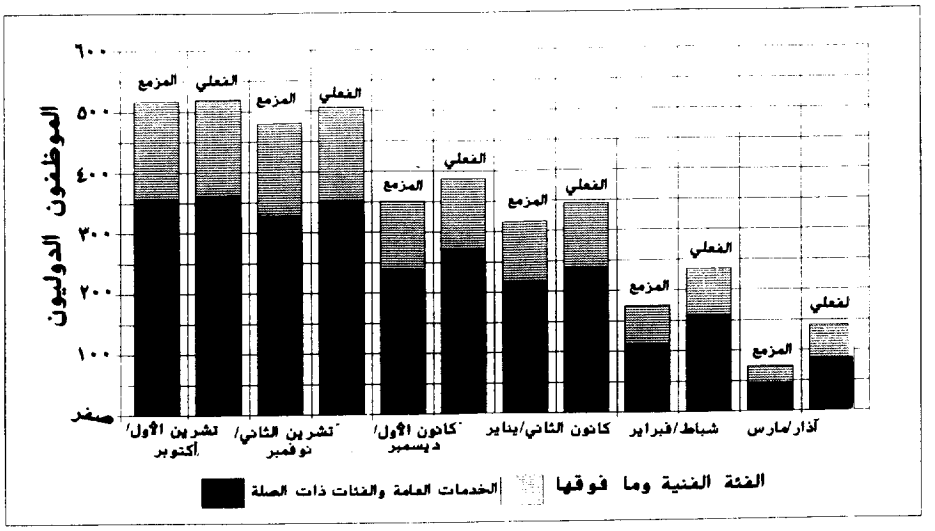
المرفق الخامس

الوظائف المأذون بها، والسحب المزمع والفعلي للموظفين المدنيين

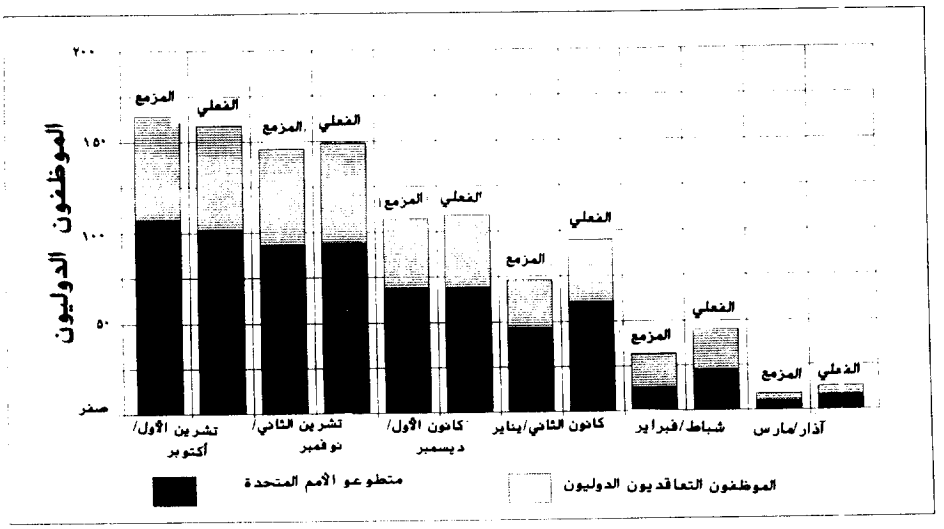
للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

	الوظائف المأذون بها حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤		٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤		٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥		٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥		٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥		٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	
		الوزع المزمع	الوزع الفعلي	الوزع المزمع	الوزع الفعلي	الوزع المزمع	الوزع الفعلي	الوزع المزمع	الوزع الفعلي	الوزع المزمع	الوزع الفعلي	الوزع المزمع	الوزع الفعلي
الفئة الفنية وما فوقها													
وكيل الأمين العام	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١
أمين عام مساعد	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	-	٢
مد - ٢	٦	٥	٥	٥	٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١	٢
مد - ١	٢٠	٩	٥	٧	٥	٧	٣	٦	٣	٥	٢	٢	٣
ف - ٥	٣٩	٢٦	١٥	٢٦	١٣	٢٥	١٣	٢٤	١٣	١٧	١١	٤	٧
ف - ٤	١٢١	٥٥	٣٩	٥١	٤٠	٣٢	٣٢	٢٨	٢٦	١٧	٢٠	٦	١٤
ف - ٣	١٠١	٦٤	٧٤	٥٩	٧٢	٤٣	٥٢	٣٦	٤٨	١٩	٣١	١٣	٢٣
ف - ٢/١	-	-	١٧	-	١٦	-	١٠	-	١٠	-	٥	-	٣
المجموع الفرعي	٢٩٠	١٦٢	١٥٨	١٥١	١٥٤	١١٣	١١٦	١٠٠	١٠٦	٦٤	٧٥	٢٧	٥٥
فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة													
الخدمات العامة	٢٨٩	١٩٧	١٧٨	١٨٨	١٧٢	١٢٤	١٢٧	١١٢	١٠٢	٦٩	٦٥	٢٧	٤٠
الخدمة الميدانية	٢٣٣	١٢٠	١٥٧	١٠٧	١٥٤	٨٤	١٢٦	٧٤	١١٨	٣٣	٨١	٢٠	٣٨
خدمات الأمن	٤٩	٣٨	٢٧	٣٤	٢٦	٣٠	١٩	٣٠	١٩	٩	١٤	-	٨
المجموع الفرعي	٥٧١	٣٥٥	٣٦٢	٣٢٩	٣٥٢	٢٣٨	٢٧٢	٢١٦	٢٣٩	١١١	١٦٠	٤٧	٨٦
مجموع الموظفين الدوليين	٨٦١	٥١٧	٥٢٠	٤٨٠	٥٠٦	٣٥١	٣٨٨	٣١٦	٣٤٥	١٧٥	٢٣٥	٧٤	١٤١
الموظفون التعاقديون الدوليون	١٠٠	٥٧	٥٧	٥٣	٥٥	٣٨	٤٠	٢٦	٣٤	١٩	٢٢	٤	٥
متطوعو الأمم المتحدة	١٤٠	١٠٧	١٠٢	٩٣	٩٤	٦٩	٦٩	٤٧	٦١	١٣	٢٣	٥	٨
مجموع الموظفين المدنيين	١ ١٠١	٦٨١	٦٧٩	٦٢٦	٦٥٥	٤٥٨	٤٩٧	٣٨٩	٤٤٠	٢٠٧	٢٨٠	٨٣	١٥٤
الموظفون المحليون	٣ ٠٠٠	٢ ٨٠٠	٢ ٢٤٣	٢ ٣٠٠	٢ ٣٥٧	١ ٩٠٠	١ ٩٢٣	١ ٥٦٠	١ ٤٦٥	١ ٥٠٠	٦٥٥	-	٣٨
المجموع الكلي	٤ ١٠١	٣ ٤٨١	٢ ٩٢٢	٢ ٩٢٦	٣ ٠١٢	٢ ٣٥٨	٢ ٤٢٠	١ ٩٤٩	١ ٩٠٥	١ ٧٠٧	٩٣٥	٨٣	١٩٢

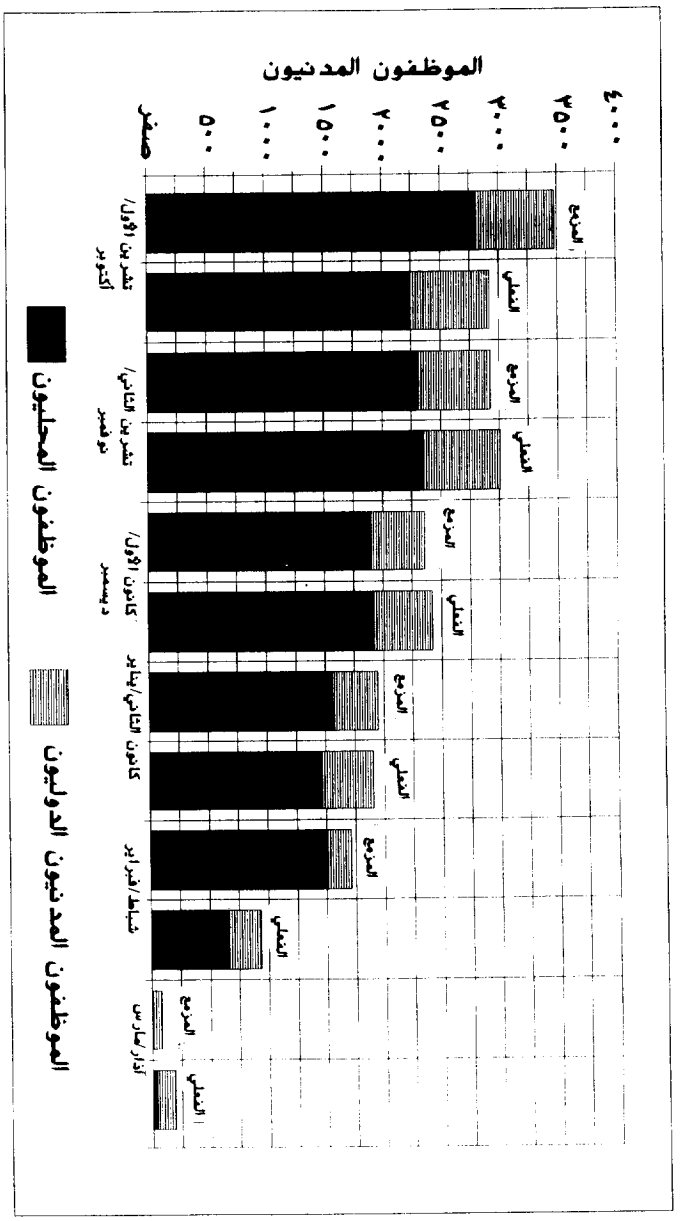
الشكل ١ - عملية الأمم المتحدة في الصومال: جدول السحب المزمع والفعلي للموظفين الدوليين للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥



الشكل ٢ - عمليـــة الأمم المتحدة في الصومال: جدول السحب المزمع والفعلي للموظفين التعاقديين ومتطوعي الأمم المتحدة للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥



الشكل ٣ - عملية الأمم المتحدة في الصومال: السحب المزمع والفعلي للموظفين المدنيين الدوليين والمحليين نشره من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥



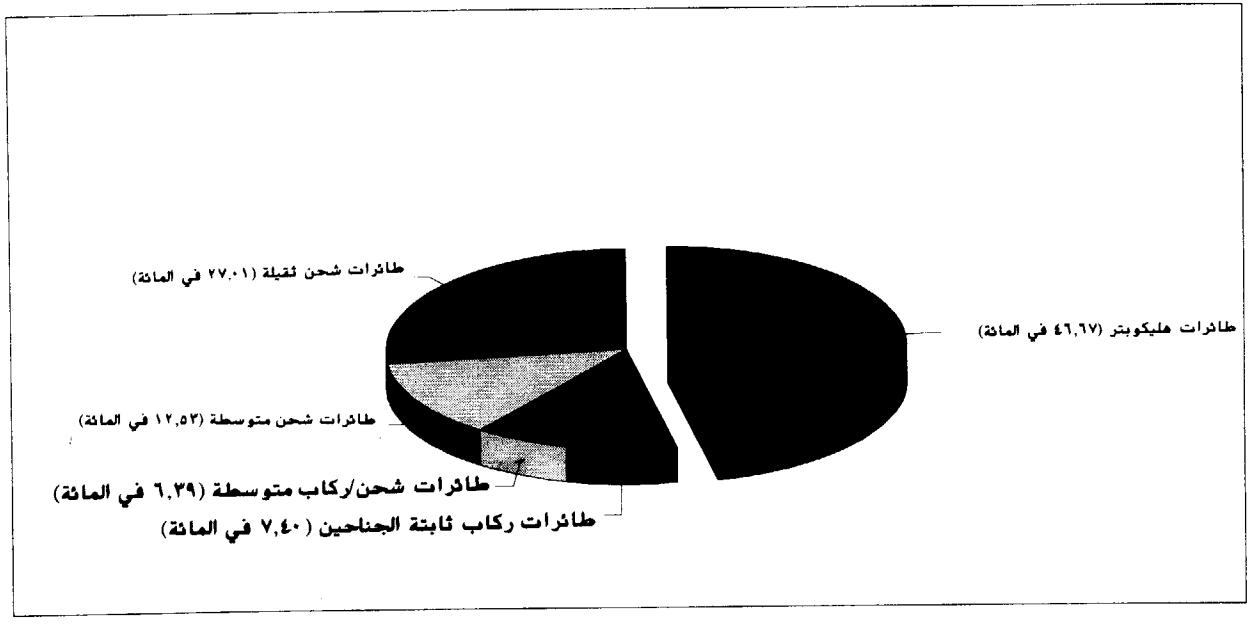
المرفق السادس

استخدام الطائرات التجارية للفترة من ١ تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

التكلفة المقدرة للغالون الواحد من الوقود: ١,١٢ دولار

	نوع الطائرة	عدد الطائرات	الساعات الأساسية	الساعات الإضافية	السعر الأساسي دولار	كلفة الساعة (إضافية) دولار	استهلاك الوقود (غالون في الساعة)	ساعات الطيران	استخدام الوقود (غالون)	كلفة الوقود دولار	تكاليف العقود دولار
ألف -	الطائرات الثابتة الجناحين										
١ -	IL 76	١	٧٥	٥٠	٨٧٥ ٩١	١ ١٠٠	٢ ٢٠٠	٥٩٣,٠	١ ٣٠٤ ٦٠٠,٠	١ ٤٦١ ١٥٢,٠	٨٦٨ ٤٠٤,٩
٢ -	L 100	٢	٩٠	١١٠	٥٥٠ ٢١٥	٢ ١٩٥	٦٣٠	١ ٤١٦,٣	٨٩٢ ٢٦٩,٠	٩٩٩ ٣٤١,٣	٣ ٧٤٦ ٠٥٣,٦
٣ -	B 200	٢	٧٥	٢٥	٧٥٠ ٥٥	٥٠٠	١٠٠	٤٣٥,٦	٤٣ ٥٦٠,٠	٤٨ ٧٨٧,٢	٤٩٠ ٩٥٩,٧
٤ -	L 100	١	٧٥	٥٠	٧٥٠ ٢٣١	٢ ٤٧٥	٦٣٠	٥٥٧,٥	٣٥١ ٢٢٥,٠	٣٩٣ ٣٧٢,٠	١ ٣٧٩ ٩٤٨,٠
٥ -	AN 26	٤	٧٥	٢٥	٣٩ ٠٠٠	٣٤٠	٣٠٠	١ ١٩٠,٧	٣٥٧ ٢١٠,٠	٤٠٠ ٠٧٥,٢	٧١٧ ٦٩٠,٩
٦ -	TU 134	١	٧٥	٧٥	٧٦ ٠٠٠	٦٥٠	٨٥٠	٦٠٦,٨	٥١٥ ٧٨٠,٠	٥٧٧ ٦٧٣,٦	٥١٣ ٨١٠,٦
٧ -	L 35	٢	٧٥	١٥	١٠٩ ٨٨		٣٢١	٢٦٧,٧	٨٥ ٩٣١,٧	٩٦ ٢٤٣,٥	٨٥١ ٥٦٣,٤
	المجموع الفرعي	١٣						٥ ٠٦٧,٦	٣ ٥٥٠ ٥٧٥,٧	٣ ٩٧٦ ٦٤٤,٨	٨ ٥٦٨ ٤٣١,١
باء -	طائرات الهليكوبتر										
١ -	B-212	٥	٧٥	١٥	٣٣٥ ١٠٣	٦٧٥	١٢٠	٧٣٢,٣	٨٧ ٨٧٦,٠	٩٨ ٤٢١,١	١ ٣٠٠ ٠٢١,٠
٢ -	B-212	٥	٧٥	١٥	٦٢٥ ١١٠	٣٧٥	١٢٠	١ ٠٣٢,٣	١٢٣ ٨٧٦,٠	١٣٨ ٧٤١,١	٢ ٦١١ ٥٤٠,٢
٣ -	B-212	١٠	٧٥	١٥	٢٥٠ ١٠١	٤٧٥	١٢٠	٢ ٠٤٦,٨	٢٤٥ ٦١٦,٠	٢٧٥ ٠٨٩,٩	٣ ٨٣٣ ٢١٦,٤
٤ -	B-212	٧	٧٥	١٥	٠٠٠ ١٠٢	٥٠٠	١٢٠	٦٢٣,٨	٧٤ ٨٥٦,٠	٨٣ ٨٣٨,٧	٨٧٨ ٧٥٢,٩
	المجموع الفرعي	٢٧						٤ ٤٣٥,٢	٥٣٢ ٢٢٤,٠	٥٩٦ ٠٩٠,٩	٨ ٦٢٣ ٥٣٠,٥
	المجموع							٩ ٥٠٢,٨	٤ ٠٨٢ ٧٩٩,٧	٤ ٥٧٢ ٧٣٥,٧	١٧ ١٩١ ٩٦١,٦

شكل بياني - عمليـــة الأمـــم المتحـــدة فـــي الصومـــال: تحليل استخدام الطائرات التجارية حسب ساعات الطيران المستخدمة للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

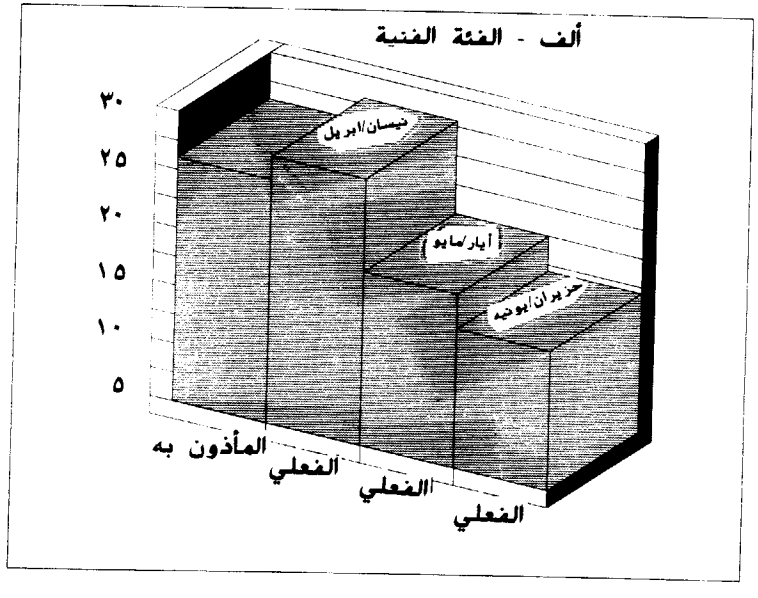


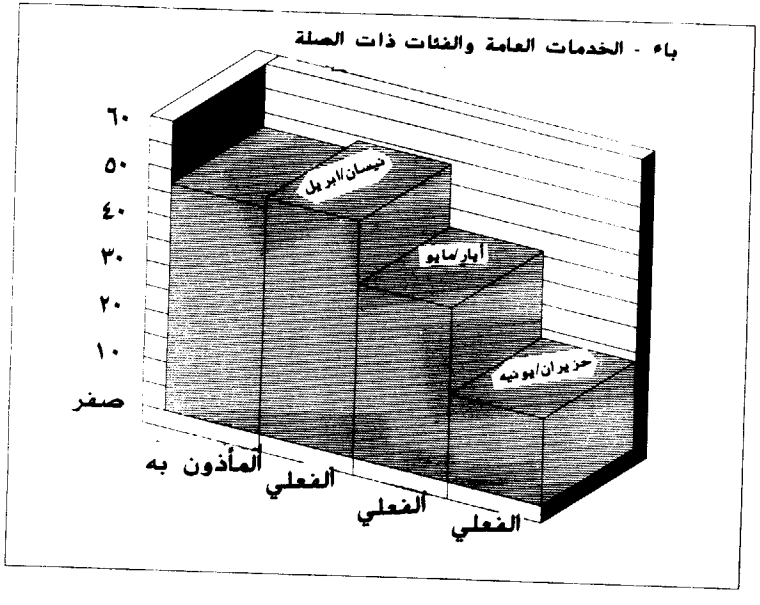
المرفق السابع

ملاك الموظفين المأذون به وجدول سحب الموظفين المدنيين
للفترة من ١ نيسان/ابريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

	الوظائف المأذون بها لهذه الفترة	الوزع الفعلي ٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٩٥	الوزع الفعلي ٣١ أيار/ مايو ١٩٩٥	الوزع الفعلي ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥
الفئة الفنية وما فوقها				
وكيل الأمين العام	-	-	-	-
أمين عام مساعد	-	-	-	-
مد - ٢	١	١	١	١
مد - ١	٢	١	-	-
ف - ٥	٤	٣	٢	٢
ف - ٤	٦	٧	٥	٤
ف - ٣	١٣	١٦	١٢	١٠
المجموع الفرعي	٢٦	٢٨	٢٠	١٧
الخدمات العامة والفئات المتصلة بها				
الخدمات العامة	٢٧	٢٦	٢٠	١١
الخدمة الميدانية	٢٠	٢٢	١٦	٧
خدمات الأمن	-	١	-	-
المجموع الفرعي	٤٧	٤٩	٣٦	١٨
مجموع الموظفين الدوليين	٧٣	٧٧	٥٦	٣٥
الموظفون التعاقديون الدوليون	٤	٤	٣	٣
متطوعو الأمم المتحدة	٥	٥	٥	-
مجموع الموظفين المدنيين	٨٢	٨٦	٦٤	٣٨
الموظفون المحليون	٢٥	٤٠	٢٨	٢٥
المجموع الكلي للموظفين المدنيين	١٠٧	١٢٦	٩٢	٦٣

الشكل ١ ألف و باء - عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال: ملاك الموظفين المأذون به وجدول سحب الموظفين المدنيين الدوليين والمحليين للفترة من ١ نيسان/ أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥





الشكل - ١ جيم ودال - عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال: ملاك الموظفين المأذون به وجدول سحب الموظفين المدنيين الدوليين والمحليين للفترة من ١ نيسان/ أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

المرفق الثامن

ألف - موجز الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

	الإجمالي	الصافي
١ - الموارد		
(أ) الاعتمادات		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ ألف)	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١٠٧ ٩١٢ ٨٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ باء)	٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ جيم)	٢٥٦ ٢٠١ ١٠٠	٢٥١ ١١٩ ١٠٠
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٤٩)	٦٣٩ ٣٩٩ ٣٠٠	٦٣٤ ٢١٤ ٩٠٠
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢٤٥ ٤٤٧ ٧٠٠	٢٤٢ ١١٠ ٦٠٠
١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤١)	٢٥٣ ٧٠٤ ٤٠٠	٢٥٠ ٤٠٥ ٦٠٠
	١ ٨٠٤ ٤٠٤ ٥٠٠	١ ٧٨٥ ٧٦٣ ٠٠٠
(ب) إذن الاعتماد	-	-
١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٧٧٦ ٩٠٠
رسالة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية المؤرخة ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥)		
مجموع البند ١	١ ٨٠٦ ٤٠٤ ٥٠٠	١ ٧٨٧ ٥٣٩ ٩٠٠
٢ - تكاليف التشغيل		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣	٤٣ ٤٥٠ ٩٠٠	٤٢ ٩٣١ ٧٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣	٤٩٧ ٦٧٥ ٨٠٠	٤٩٦ ١٨٠ ٧٠٠
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (منقحة، A/49/563/Add.3)	٦١٣ ٩٩٤ ٩٠٠	٦١٠ ٤٦٨ ٠٠٠

المرفق الثامن (تابع)

	الإجمالي	الصافي
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/49/563/Add.4)	٢٠٩ ٠٢٩ ٢٠٠	٢٠٦ ٩٩٤ ٣٠٠
١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/50/741)	٣٣٠ ٧٠٢ ٤٠٠	٣٢٥ ٨٤٩ ١٠٠
١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (A/50/741)	٤ ٥٣٠ ٥٠٠	٣ ٩٩٣ ٤٠٠
مجموع البند ٢	١ ٦٩٩ ٣٨٣ ٧٠٠	١ ٦٨٦ ٤١٧ ٢٠٠
٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ جيم)	٦٦ ٢٠١ ١٠٠	٦٤ ٩٨١ ١٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٤٨)	٥٦ ٠٢٧ ٠٠٠	٥٣ ٠١٨ ٠٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢ ٤٩٨ ٣٠٠	١ ٩٢٠ ٤٠٠
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢٥ ٤٠٤ ٤٠٠	٢٣ ٧٤٦ ٩٠٠
مجموع البند ٢	١٥٠ ١٣٠ ٨٠٠	١٤٣ ٦٦٦ ٤٠٠
٤ - الرصيد (البند ١ مخصوما منه البند ٢ مخصوما منه البند ٣)	(٤٣ ١١٠ ٠٠٠)	(٤٢ ٥٤٣ ٧٠٠)

المرفق الثامن (تابع)

باء - حالة النقدية للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥ وذلك حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

	الصافي	
١ - الإيرادات		
(أ) الأنصبة المقررة المقبوضة	١ ٣٢٣ ٠٥٠ ١٤٦	
(ب) إيرادات الفائدة	٥ ٤٨٢ ٠٥٧	
(ج) إيرادات مختلفة	٣ ١٠٣ ٢٤٣	
مجموع البند ١	١ ٣٣١ ٦٣٥ ٤٤٦	
٢ - مخصوما منها صافي تكاليف التشغيل		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣	٤٧ ٩٣١ ٧٠٠	
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣	٤٩٦ ١٨٠ ٧٠٠	
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (منقحة، A/49/563/Add.3)	٦١٠ ٤٦٨ ٠٠٠	
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/49/563/Add.4)	٢٠٦ ٩٩٤ ٣٠٠	
١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/50/741)	٣٢٥ ٨٤٩ ١٠٠	
١ نيسان/أبريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (A/50/741)	٣ ٩٣٩ ٤٠٠	
مجموع البند ٢	١ ٦٨٦ ٤١٧ ٢٠٠	١ ٦٨٦ ٤١٧ ٢٠٠
٣ - العجز المتوقع للتشغيل (البند ١ مخصوما منه البند ٢)		(٣٥٤ ٧٨١ ٧٥٤)

- - - - -